



NAVIDAD CARGADA DE ILUSIÓN

Las fiestas navideñas llegaron al municipio con un intenso conjunto de actividades programadas por el Ayuntamiento de Valencia de Don Juan. Durante quince días los

vecinos disfrutaron de conciertos, villancicos, espectáculos de animación, magia, teatro, cine, danza... Una amplia oferta cultural y lúdica que llenó de ilusión a los mayores y

especialmente a los más pequeños que recibieron expectantes a sus Majestades de Oriente en el Frontón Cubierto "Vicente López".

• Pág. 18

HOMENAJE A LOS VOLUNTARIOS



El Ayuntamiento de Valencia de Don Juan celebró por cuarto año consecutivo el Café Solidario para homenajear a los voluntarios de las asociaciones de la localidad coyantina. Se trata de un acto organizado

por el Ayuntamiento, a través de la Concejalía de Servicios Sociales, para ofrecer un reconocimiento y cálido homenaje a la labor desinteresada de los voluntarios de las asociaciones de la localidad. Este

año el Café Solidario fue especial porque tuvo lugar el nombramiento de Manolo Martínez como padrino de la Plataforma de Asociaciones y Voluntariado de la localidad.

• Pág. 8

SEGUNDA SEMANA DEL ALZHEIMER

La Asociación Alcordanza celebró su segunda Semana del Alzheimer. La inauguración tuvo lugar el lunes 29 de septiembre en la Casa de Cultura de Valencia de Don Juan. En el acto estuvieron presentes el alcalde coyantino, Juan Martínez Majo, la presidenta de la Asociación de Alzheimer Alcordanza, María Donata Álvarez, la diputada provincial, María Paz Díez y el gerente de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León, Carlos Miller.

• Pág. 7



VALENCIA DE DON JUAN SE VUELCA CON SANTA CECILIA

Como cada año, Valencia de Don Juan se entregó a la celebración de la patrona de la música. Los actos comenzaron el jueves 20 de noviembre con la jornada de puertas abiertas de la Escuela Municipal de Música y Danza. También se realizó un taller de construcción de instrumentos con materiales reciclados, entre otras actividades. Como colofón, la tarde del 21 de noviembre se rindió un homenaje In Memoriam a Don Manuel Pérez del Árbol, coincidiendo con el Concierto de Santa Cecilia de la Coral Coyantina. • Pág. 12





SI TE LO IMAGINAS, LO TIENES

¿Te imaginas? El coche que necesitas, el nuevo frigorífico, la reforma que quieres hacer en casa, el ordenador para el niño, la tablet para la niña, el viaje que estás deseando... Tantas cosas que imaginas...

Pues ahora lo tienes. Tenemos el crédito adecuado a tus necesidades.

Consúltanos, tenemos lo que imaginas.

Caja España 

Caja Duero

 Grupo Unicaja

OBRAS

Las obras realizadas en este trimestre han sido:

- Ampliación de la red de alumbrado para el disfrute de los vecinos. Han sido dos redes una de la rotonda de entrada a nuestra Ciudad a la unión con el paseo del río, compuesta de quince farolas, muy solicitada por todos los paseantes, la segunda es la zona que va desde la piscina climatizada o Grupo Esla hasta el centro de salud, con dieciocho farolas, necesaria para el uso del centro de salud desde esa zona de la población.
- Acera en la calle León en la entrada hacia el casco urbano, realizada por los empleados del Ayuntamiento y con un valor de más de cuatro mil euros.



Farolas Vía Verde



Farolas c. Presa San Marcos



Calle León



Acceso depuradora

- Acondicionamiento de vial en la depuradora para su mejor utilización y aprovechamiento, realizado por nuestros empleados y con un gasto de más de tres mil euros.
- Una isleta para la concentración de contenedores de residuos en la zona de Santa Teresa valorada en cerca de nueve mil euros.
- Como siempre se construyó el tradicional belén de navidad en la Plaza Mayor como viene siendo habitual por el personal municipal. Desde estas líneas agradecer a todos los empleados su disponibilidad para que estas fiestas navideñas se celebraran sin incidencias.
- También en el polideportivo municipal se han realizado obras para la adecuación de la zona de merendero y la próxima reparación de la pista de deportes.



Isla Contenedores

PRESUPUESTO GENERAL 2015



El 30 de diciembre, el Ayuntamiento de Valencia de Don Juan aprobó en pleno extraordinario el Presupuesto General para el ejercicio 2015 que asciende a 4.438.781,53 €, con los votos a favor del equipo de gobierno, PP, mientras que la oposición, tanto PSOE como MASS, votaron en contra.

Se trata de un presupuesto equilibrado, realista y que objetivamente responde y cubre los servicios municipales básicos, además de los objetivos sociales y culturales. Además, cumple todas las prescripciones legales y continúa disminuyendo el endeudamiento municipal.

Para la elaboración del presupuesto se realizó un análisis de los gastos corrientes de ejercicios anteriores y la ejecución del 2014, donde existió un control permanente del gasto corriente para evitar desviaciones respecto de lo presupuestado en diversas partidas. También se efectuó una estimación objetiva y técnica de las posibles variaciones en función de los nuevos servicios municipales y su coste real, dotando diversas partidas presupuestarias para atender de forma puntual las compras de bienes y servicios para facilitar la prestación de los

distintos servicios públicos, así como el pago de las ayudas y subvenciones estimadas.

La mayor parte del gasto es el destinado al personal municipal (33% presupuesto). Se mantienen y dotan todas las partidas destinadas a las asociaciones culturales y sociales, así como el apoyo directo a las familias con las ayudas a la natalidad, material escolar y las bonificaciones en la Escuela Infantil "PequeCoyanza". Se han incrementado las partidas de Cultura y Deportes y se mantiene la de Festejos. 134.000 € se destinarán a la dotación de mobiliario al nuevo Centro del Mayor.

Inversiones: se consignan en diversas partidas las de inversiones municipales a ejecutar directamente por el Ayuntamiento o a través de otras administraciones, como la Diputación Provincial a través de los planes de cooperación, que asciende a 410.000 €.

Del apartado de ingresos destaca la congelación, por quinto año consecutivo, de los impuestos: tasas de agua potable, alcantarillado, depuración, ocupación de vía pública, terrazas, expositores, vados y expedición de documentos.



HOMENAJE A LOS TRABAJADORES

Los empleados municipales, junto con los concejales del PP y del MASS, homenajearon a Timoteo González y Josefina Jaular, dos

de sus compañeros que tanto empeño y esfuerzo han demostrado durante años al servicio de la localidad y que podrán disfrutar a

partir de ahora de su merecida jubilación. También tuvo su especial homenaje José Luis Santos, que ha sido el encargado del fun-

cionamiento de las manijas del reloj de Ayuntamiento durante más de 60 años. Gracias Timo, Josefina y José Luis.



Con más **energía**
para **avanzar**



y estar muy **cerca de ti.**

Atención
personalizada

Ofertas claras
y transparentes

Estudio a medida
de su factura eléctrica

**C/ Virgen del castillo, 10 bajo
(24200) Valencia de Don Juan**

Servicio de atención telefónica:

900 373 272 - 987 223 120

**Descubre tu oferta de luz en:
www.chcenergia.es**

MANOLO MARTÍNEZ, PADRINO DE HONOR DE LA PLATAFORMA DE ASOCIACIONES

El Ayuntamiento de Valencia de Don Juan celebró por cuarto año consecutivo el Café Solidario para homenajear a los voluntarios de las asociaciones de la localidad coyantina.

Se trata de un acto organizado por el Ayuntamiento, a través de la Concejalía de Servicios Sociales para ofrecer un reconocimiento y cálido homenaje a la labor desinteresada de los voluntarios de las asociaciones de la localidad.

Al acto asistieron, además del alcalde coyantino, Juan Martínez Majo, la concejala de Servicios Sociales, M^a Donata Álvarez de la Varga, diversos miembros de la corporación municipal, así como

presidentes provinciales y representantes locales de las doce asociaciones integrantes de la Plataforma Municipal de Asociaciones, y de dos asociaciones colaboradoras, todos ellos arropados por un gran número de voluntarios que se sumaron al evento.

Este año el Café Solidario fue un café especial, porque tuvo lugar el nombramiento de Manolo Martínez padrino de la Plataforma de Asociaciones y Voluntariado de la localidad. A través de un video ilustrativo se mostró el quehacer de las diferentes asociaciones integrantes en la Plataforma y el agradecimiento sincero hacia su padrino, destacando la importancia que tiene para la zona rural contar



con una persona solidaria y altruista para impulsar un proyecto tan bonito como necesario.

En su intervención, Juan Martínez Majo, dio la bienvenida a todos los representantes de las asociaciones, tanto provinciales como locales, y agradeció su presencia en el acto. Y en especial a Manolo Martínez, por aceptar el nombramiento de Padrino de nuestra Plataforma de Asociaciones. Asimismo, destacó "el compro-

miso del voluntariado con todas las personas que lo necesitan y aunque corren tiempos difíciles trabajando juntos conseguiremos ayudar a las personas más vulnerables".

Por su parte, Manolo Martínez, se mostró muy orgulloso del nombramiento y de colaborar con la Plataforma de Asociaciones del municipio y poder llegar así al mayor número de personas posible y atender a quienes nos necesitan.



155 KILOS DE SOLIDARIDAD

El supermercado Alimerka de Valencia de Don Juan acogió la entrega a Cáritas de los alimentos recogidos durante la "Operación Kilo" de Fundación Alimerka en colaboración con el Ayuntamiento de Valencia de Don Juan. Al acto asistieron el alcalde, Juan Martínez Majo, la concejala de Bienestar Social, M^a Donata Álvarez de la Varga, el director de la Fundación Alimerka, Antonio Blanco, el presidente de Cáritas Valencia de Don Juan, Resti Tejedor y la tesorera de Cáritas Valencia de Don Juan, la Her-

mana Teresa Morlasca, acompañados por parte de la corporación municipal y por las encargadas del supermercado.

Con motivo del Día Mundial de la Alimentación, la Fundación Alimerka puso en marcha la campaña "Operación Kilo" una iniciativa que realiza cada año con el objeto de recoger alimentos para los Bancos de Alimentos y entidades no lucrativas de Asturias, Lugo, León, Valladolid y Zamora.

Angel
FOTOGRAFIA
INFORMATICA
C/ La Victoria nº5
Valencia de Don Juan
Tlf. 987 75 10 95 angel@coyanza.net

MARMOLERÍA HNOS. TERESA
ENCIMERAS DE COCINA
• ESCALERAS • VIERTEGUAS
• ARTE FUNERARIO • TODO EN
MÁRMOL Y GRANITO • SILESTONE
C/ San Lázaro, 37. 24200 Valencia de Don Juan. León
Tel. y fax: 987 752 145. Móvil: 630 936 428
e-mail: marmoleriahnostreresa@hotmail.com

José Ignacio López
CONSTRUCCIONES Y REFORMAS
PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO
C/ Castellana, 285. 1º B. Tel: 609 65 40 34 / 680 35 80 63 - Fax: 987 75 23 16
24200 VALENCIA DE DON JUAN (LEÓN)
E-mail: taracamen2008@hotmail.com

AUTOESCUELA CASTILLO
Valencia de don Juan (León)
• Permisos Turismo, Moto, Camión
• CAP (Mercancías y Viajeros)
• Mercancías peligrosas
• Carnet Carretilla, Maquinaria de obra (Retro, Mixta), Pluma, etc

Cruz Roja Española
Hazte socio!!!

Avda. Carlos Pinilla, 4
VALENCIA DE DON JUAN
987 75 25 05

Nueva Stilo
PELUQUERÍA
SERVICIOS DE COLORACIÓN PREMIUM
ASesoría DE IMAGEN
TRATAMIENTOS PERSONALIZADOS
C/ ASTURA, 4 BAJO
987 751 185
VALENCIA DE DON JUAN

FUNERARIA PATRICIO LÓPEZ
Servicios a compañías de seguros y particulares
Gestionamos y realizamos incineraciones y traslados
619 33 09 33 / 987 75 01 64

sportsalud
Terapia manual
Osteopatía
Masaje
Justo Fernández Llamazares
T 626 595 542
www.sportsalud.es

LOS NIÑOS DE PEQUECOYANZA SÍ SABEN COMPARTIR

La pasada Navidad, desde la Escuela Infantil Pequecoyanza se llevaron a cabo una serie de propuestas para enseñar a los peques a compartir.

En primer lugar, es de agradecer la enorme generosidad que mostraron nuestras familias al donar los juguetes que sus hijos ya no utilizan para que la Cruz Roja los haga llegar a los niños con menos recursos.

Pero además de esta, se llevaron a cabo otras experiencias, no sin ciertas dudas acerca de que fuesen a funcionar. Pero como siempre, nuestros peques nos sorprendieron.

El día 7 de enero, los niños acudieron a la Escuela con una nueva ilusión, poder traer uno de los juguetes que los Reyes Magos les habían traído. Enseguida nos llenamos de grúas, coches tele-dirigidos, Pocoyos, puzzles y pianos musicales. Todos ellos se fueron colocando en una estantería que fue el foco de todas las miradas hasta la hora de la actividad. Entonces, se enseñaron los juguetes, repartiéndose de nuevo a sus respectivos dueños.

Los niños jugaron con ellos durante un ratito, hasta que les pedimos que nos prestasen atención, porque íbamos a intercambiarlos, para poder divertirnos con todos. En un principio hubo alguna queja, pero enseguida, para nuestra sor-



de nosotros", nos gustaría hacerles reflexionar, ya que como nos han demostrado una vez más ¡los niños sí saben compartir!

presa, empezaron a jugar los unos con los otros, tratando a los objetos de los compañeros con el mismo cariño que a los suyos propios. Incluso, con algo más de tiempo, ellos mismos se intercambiaban los juguetes para probarlos todos.

Gracias a actividades de este tipo, tratamos de fomentar los valores que ayuden a estas personitas a crear una sociedad mejor, porque aunque pequeñas, son nuestro futuro. Y a todas esas personas que negativamente piensan "qué va a ser



EN VALENCIA DE DON JUAN

Desde mediados del mes de octubre, hasta mediados del mes de noviembre, los coyantinos demostraron una vez más su solidaridad depositando productos en los contenedores situados a la salida de las cajas del supermercado de la localidad.

Los vecinos de Valencia de Don Juan y de la comarca donaron un total de 150 kilos, entre los que se encontraban alimentos no perecederos como legumbres, aceite, leche, azúcar,

pasta o latas de conserva. Alimentos muy necesarios en los Bancos de Alimentos ya que habitualmente carecen de ellos por no producirse excedentes y por no recibir donaciones concretas.

El presidente de la Fundación Alimerka, Antonio Blanco, subrayó "el logro de conseguir alrededor de 155 kilos de alimentos en un solo punto de venta, un total de 10 cajas de alimentos donados por los vecinos de la localidad".

Durante su intervención, Juan Martínez Majo destacó "el capital humano y la solidaridad de la localidad y agradeció la colaboración de la Fundación Alimerka por esta iniciativa a Cáritas, por su esfuerzo, dedicación y esmero en el reparto de estos alimentos y a todos los que los han donado porque gracias a ellos se cubrirán las necesidades básicas de alimentación de los más desfavorecidos".

Por su parte, el presidente de Cáritas de Valencia de Don Juan, Resti-

Tejedor, manifestó su agradecimiento a la Fundación Alimerka por elegir Cáritas para destinar los alimentos donados en la "Operación Kilo" y por su colaboración durante todo el año con el reparto de los excedentes de producción de panadería, pastelería y vegetales. La distribución de los alimentos se llevó a cabo los martes, miércoles y viernes llegando a una treintena de familias del municipio y la comarca muy necesitadas.



SAFREMAR
Mármoles y Granitos

Abel Rodríguez Escobar

636343138

www.safremar.com

**Especialistas en Arte Funerario,
encimeras de baño y cocina. platos
de ducha, fachadas,
viertaguas, escaleras...**

FABRICA:
Ctra. N-630 Km-189
Algadefe (León)

EXPOSICION:
Plaza Mayor 6 (León)
Valencia de Don Juan



II CERTAMEN SOLIDARIO "CIUDAD DE COYANZA"

La Casa de Cultura acogió el II Certamen Solidario "Ciudad de Coyanza" que reunió a seis bandas de cornetas y tambores llegadas desde distintos puntos de la comunidad autónoma.

El acto, organizado por la Cofradía local Nuestra Señora de los Dolores y Soledad y con la colaboración del Ayuntamiento de Valencia de Don Juan, estuvo presidido por el alcalde de la localidad y gran parte de la corporación municipal, además de los representantes de las bandas participantes.

El objetivo del evento era que cada asistente llevase una unidad de alimentos no perecederos para donarlos

a ACOVOL (Asociación Coyantina de Voluntariado) para aliviar las necesidades de las familias más necesitadas.

Desde ACOVOL se mostraron muy satisfechos por la gran cantidad de alimentos recogidos y agradecidos por la solidaridad, que una vez más, han mostrado los coyantinos.

En la cita participaron, además de las bandas locales, Nuestra Sra. de los Dolores y Soledad y la Hermandad de Jesús de Nazaret, cuatro agrupaciones invitadas, la banda de la Cofradía de Jesús Nazareno de Valderas, Nuestro Padre Jesús Nazareno y Santo Sepulcro de Guardo (Palencia), Virgen de la

Soledad y Santísimo Cristo de las Siete Llagas de Guardo (Palencia) y la za-

morana Nuestra Señora de la Vega de Benavente.



COYANZA CONMEMORA EL DÍA INTERNACIONAL CONTRA LA VIOLENCIA DE GÉNERO



con una luz morada en recuerdo de estas mujeres.

En su intervención, la concejala de Bienestar Social, M^a Donata Álvarez de la Varga hizo hincapié "en el peligro de las redes sociales, que aunque son un progreso importante, las estadísticas nos dicen que también son una puerta abierta al maltrato". Resaltó la importancia de que "nuestros jóvenes sepan dar valor a su intimidad, dándose a respetar, derecho que todo ser humano merece". Finalizó su intervención con una reflexión: "el amor no es control, es respeto y libertad."

Esta jornada concluyó con una marcha silenciosa hacia la Casa de Cultura para el visionado de un cortometraje sobre la violencia de género en las redes sociales, y un posterior debate en el que los jóvenes expresaron su punto de vista sobre la violencia de género.

Cabe destacar la gran implicación de la sociedad coyantina y la de alrededor de 300 alumnos del IES Fernando I.



El 25 de noviembre Valencia de Don Juan conmemoró el Día Internacional contra la Violencia de Género con un acto en la Plaza Mayor de la localidad, organizado por la concejalía de Bienestar Social del Ayuntamiento de Valencia de Don Juan con la colaboración del IES Fernando I, del CEAS Valencia de Don Juan y de la Plataforma de Asociaciones y Voluntariado del municipio.

Esta emotiva jornada, presidida por gran parte de la Corporación Municipal, comenzó con la lectura del manifiesto de concienciación en la lucha contra la erradicación de la violencia de género. Fue leído por personas que representan diferentes ámbitos laborales y sociales de la localidad. Tras la lectura del manifiesto, el presidente de la Plataforma Municipal de Asociaciones y Voluntariado, y alcalde del municipio, Juan Martínez Majo, encendió una vela en homenaje a todas las víctimas de violencia de género en lo que va de año. A este homenaje se sumaron los alumnos del IES Fernando I depositando 45 lazos morados sobre un corazón en recuerdo de las mujeres fallecidas. Asimismo, la fachada del Ayuntamiento permaneció hasta el viernes vestida

SEGUNDA SEMANA DEL ALZHEIMER

La Asociación Alcordanza celebró su segunda Semana del Alzheimer. La inauguración tuvo lugar el lunes 29 de septiembre en la Casa de Cultura de Valencia de Don Juan. En el acto estuvieron presentes el alcalde coyantino, Juan Martínez Majo, la presidenta de la Asociación de Alzheimer Alcordanza, María Donata Álvarez, la diputada provincial, María Paz Díez y el gerente de Servicios Sociales de la Junta, Carlos Miller.

Durante esta semana se desarrollaron talleres, conferencias y actividades para hacer llegar a la sociedad toda la información posible sobre la enfermedad y las consecuencias que tiene sobre enfermos y familiares, así como concienciar que cualquier apoyo a éstos tiene gran importancia, manifestó M^a Donata Álvarez. Asimismo, transmitió esperanza y agradecimiento de parte de todas las personas que componen la Alcordanza.

En su intervención, la diputada provincial señaló la importancia de esta enfermedad para la Diputación, un tema prioritario "a la hora de establecer aportes económicos y sociales", tanto así que en estos momentos están ofreciendo talleres de formación a cuidadores no profesionales de personas dependientes en el medio rural. Asimismo, aplaudió la iniciativa del Ayuntamiento coyantino por su apoyo contra esta enfermedad y mostró su admiración por los voluntarios que "sois el soporte sobre el que se asientan estas instituciones, dando un ejemplo muy difícil de seguir".

Por su parte, Miller destacó la labor de la Junta en el apoyo a esta enfermedad e hizo hincapié en que "somos la segunda comunidad con mejores Servicios Sociales". Además, resaltó la importancia de la concienciación de la sociedad sobre las consecuencias del Alzheimer, para los enfermos y las familias.

Juan Martínez Majo, que inauguró esta Semana del Alzheimer, mostró su admiración por el voluntariado de Valencia de Don Juan "un capital humano muy importante



para esta ciudad", destacando su labor y dedicación para ayudar a los demás. Según sus palabras, la intención del Ayuntamiento es "hacer lo posible por tener un espacio mejor, más adecuado y más cómodo, que redunde en el beneficio de enfermos y de familiares".

Para terminar, M^a Álvarez entregó al alcalde la distinción que la Confederación Española de Asociaciones de Familiares de Personas con Alzheimer y otras demencias otorgó a Valencia de Don Juan como ciudad solidaria con el Alzheimer, por su compromiso, dedicación, apoyo y colaboración con las personas que sufren la enfermedad y dio las gracias a todos por su presencia "a este homenaje para recordar a quien ha olvidado".

Tras la inauguración se proyectaron vídeos sobre Alcordanza y sobre la exposición fotográfica "La sonrisa del Alzheimer" que se podrá visitar durante esta semana en la Casa de Cultura. También se entregó a las voluntarias un ramillete de flores como homenaje y agradecimiento a su labor e implicación.



EL AYUNTAMIENTO RECIBIÓ A ONCE NUEVOS COYANTINOS CON EL CHEQUE DE AYUDA A LA NATALIDAD

El Ayuntamiento de Valencia de Don Juan acogió la entrega de los cheques de ayuda a la natalidad a once familias coyantinas. El acto corrió a cargo del alcalde coyantino, Juan Martínez Majo y de la presidenta de UNICEF León, Carmen Santos, acompañados por gran parte de la corporación municipal.

El alcalde en su intervención felicitó a las familias por la llegada de sus hijos y manifestó que "además de con los cheques de natalidad, se ayuda a las familias con bonificaciones en la Escuela Infantil "PequeCoyanza" y con las ayudas de material escolar una vez iniciada la educación infantil y primaria, ayudas que se seguirán manteniendo para el año 2015 porque las familias son primordiales para nosotros y si es necesario se quitará de otra cosa".

Por su parte, Carmen Santos destacó la labor del Ayuntamiento en mate-

ria social, "la protección a la familia es una obligación de los padres pero también de los poderes públicos, y este ayuntamiento cumple con todas las políticas sociales que lleva a cabo".

Se trata de una ayuda de trescientos euros a cada una de las familias por hijo nacido o adoptado. En el año 2014 se han entregado en total veinticuatro cheques de ayuda a la natalidad, y desde que se implantó la ayuda en julio de 2007 han sido beneficiarias doscientas cinco familias coyantinas.

Uno de los grandes objetivos del Ayuntamiento de Valencia de Don Juan es llevar a cabo una política social dirigida al apoyo y bienestar de las familias de la localidad, realizando numerosas actuaciones y ofreciendo ayudas y servicios como la Ayuda a la Natalidad (300 € por nacimiento o adopción de hijo), la

ayuda de Material Escolar (40 € por curso escolar para ayudar a sufragar los costes de material escolar de educación infantil y educación primaria), bonificaciones de la Escuela Infantil que oscilan entre 10 y 90 € al mes y que cada familia

puede acogerse a varias de ellas, dependiendo de las circunstancias, y bonificaciones en la Ludoteca Infantil PequeCoyanza con el fin de conciliar la vida laboral y familiar, algo que este Ayuntamiento tiene siempre muy presente.



CRUZ ROJA SE SUMA AL PROYECTO DEL CENTRO DEL MAYOR



En el Ayuntamiento de Valencia de Don Juan tuvo lugar la firma del Convenio de Cesión de un local a Cruz Roja dentro del antiguo centro de salud como se aprobó en un pleno celebrado en octubre.

En el acto estuvieron presentes Juan Martínez Majo, alcalde de la localidad, José Ignacio de Luis Páez, presidente del Comité Provincial de Cruz Roja, así como M^a Donata Álvarez de la Varga, concejala de Bienestar Social, y Froilán García Iglesias, presidente comarcal de Cruz Roja.

En concreto, la cesión consistirá en un espacio de 68 metros cuadrados en la planta superior del edificio, además de un archivo y de un trastero de unos 17 metros cuadrados en el sótano del inmueble.

El convenio por el que se rige la cesión gratuita de las instalaciones tiene una duración de 25 años y Cruz Roja, por su parte, se compromete a realizar las

obras de acondicionamiento de las dependencias y a continuar "trabajando por el bien de Valencia de Don Juan y la comarca" como afirmó el presidente del Comité Provincial.

Con este convenio se afianzan aún más los lazos ya existentes entre Cruz Roja y este Ayuntamiento. El regidor coyantino indicó que "la colaboración, en esto, como en todo es fundamental para prestar al ciudadano unos servicios muy importantes, como, por ejemplo, disponer de una ambulancia en nuestro complejo deportivo todos los días durante el verano, servicio que aunque no es obligatorio, este Ayuntamiento entiende que es necesario para cubrir cualquier incidencia que pueda surgir".

Esta asociación será una de las que se integren dentro del futuro Centro del Mayor que actualmente se encuentra en obras de rehabilitación y donde también estará ubicado el Centro de Estancia Diurna.

MUJER RURAL, UNA OPCIÓN

Los días 14 y 15 de octubre el Ayuntamiento de Valencia de Don Juan conmemoró el Día Mundial de la Mujer Rural, fecha importante para el consistorio coyantino debido a la trascendencia de la mujer rural y su aportación en los diferentes aspectos de la sociedad rural.

En la jornada del día 14 se llevó a cabo un taller de elaboración de vinagres aromáticos, donde se explicaron los beneficios y la historia del vinagre desde tiempos ancestrales hasta nuestros días.

Por otro lado, el día 15, después de leer el manifiesto del Día Mundial de la Mujer Rural, tuvo lugar una charla-debate bajo el título "Mujer agraria y mujer rural" en el que, después de hacer un repaso desde la primera vez que se celebró este día hasta la actualidad, quedaron patentes los cambios que ha experimentado la mujer rural con el paso de los años.

Tras un amplio debate sobre el tema, se llegó a la conclusión de la importancia de la mujer rural para la permanencia de jóvenes y mayores en este entorno, y que solo se podrá conseguir a través de ideas, ilusiones y fuerza.



INTEGRACIÓN EN COYANZA

Valencia de Don Juan acogió una Jornada Deportiva de Integración entre los alumnos del C.E.I.P. Bernardino Pérez, el I.E.S. Fernando I y los usuarios del centro ocupacional de Asprona de la localidad. El objetivo de la iniciativa, organizada por el Ayuntamiento a través de la Concejalía de Servicios Sociales no era otro que conmemorar el Día Internacional de las personas con Discapacidad Intelectual fortaleciendo las políticas de inclusión e integración de estas personas porque la integración pasa por la participación de estas personas en todas las actividades de la vida diaria, incluido el deporte, y es responsabilidad de la sociedad no hacer de ellos meros observadores.

El pabellón Vicente López acogió casi a un centenar de niños que disfrutaron



jugando y practicando deporte juntos concienciando a la sociedad en general, y a los jóvenes en particular, que las diferencias entre un joven con discapacidad y otro que no la tiene no son tantas, ya que a través del deporte y del juego son iguales.

Al finalizar la jornada, el delegado territorial de la Junta de Castilla y León, Guillermo García, la Concejala de Servicios Sociales, M^a Donata Álvarez de la Varga y parte de la corporación municipal presentes en el acto, hicieron entrega a los usuarios del centro ocupacional de As-

prona de una medalla por participar en la actividad.

Guillermo García en su intervención, dirigiéndose a los niños "pidió respeto y remar juntos hacia el mismo objetivo, ayudar al prójimo siempre nos hará sentirnos mucho mejor con nosotros mismos".

Por su parte, M^a Donata Álvarez, dio las gracias al delegado territorial por su presencia en el acto y recordó a los presentes que "se trata de una jornada para disfrutar y compartir, sin rivalidad y siendo participes todos de una actividad deportiva que nos une".

VALENCIA DE DON JUAN ENTREGA 2.750 KILOS DE ALIMENTOS



El Ayuntamiento de Valencia de Don Juan llevó a cabo el reparto de 2.750 kilos de alimentos, pertenecientes a la segunda fase del Plan de Alimentos 2014, que llegan a un total de 185 personas, que se integran en las 66 familias beneficiarias del municipio y de varios pueblos de la comarca.

Los alimentos, entre los que hay legumbres, leche, pasta, judías verdes, galletas, tomate frito, etc, y para aquellas familias con niños pequeños, potitos y leche de continuación, proceden del Fondo Español de Garantía Agraria, FEGA, y son repartidos en León por Cruz Roja. El Ayuntamiento coyantino hace de intermediario llevando a cabo la imprescindible labor de recoger, examinar y comprobar, siguiendo las directrices del FEGA, todas las solicitudes. Durante este proceso, se pone especial atención para que no haya ninguna duplicidad en dichas ayudas.

Asimismo, el reparto es llevado a cabo por el Consistorio. Es la propia concejala de Bienestar Social, M^a Donata Álvarez de la Varga, junto con personal municipal y algunos voluntarios de Cruz Roja, quien realiza la tarea de elaborar los lotes y entregar los alimentos a las familias.

Preocupados por el bienestar de las familias de la localidad y de la comarca, este Ayuntamiento intenta agilizar al máximo tanto la tramitación de las solicitudes como el reparto de alimentos a la mayor brevedad posible porque tal y como ha señalado la concejala, "la llegada de estos lotes de alimentos es muy bien recibida por las familias beneficiarias que agradecen enormemente esta ayuda que les permite paliar una necesidad tan básica como la alimentación, y que gracias a la solidaridad y compromiso de muchas personas puede llevarse a cabo".

GRAN ÉXITO DEL TRADICIONAL RASTRILLO SOLIDARIO DE ALCORDANZA



El 18 de diciembre tuvo lugar la inauguración de la tercera edición del Rastrillo Solidario de Alzheimer organizado por la Asociación de Alzheimer "Alcordan-

za" de Valencia de Don Juan y comarca con la colaboración del Ayuntamiento coyantino. En el acto estuvieron presentes el alcalde, Juan M. Majo, la presidenta

de Alcordanza, M^a Donata Álvarez de la Varga, acompañados por parte de la corporación municipal y un gran número de voluntarios de la asociación y de coyantinos que se acercaron para colaborar con la iniciativa.

Durante todo el fin de semana, las puertas de la "tienda" permanecieron abiertas mañana y tarde para que cualquier persona que quisiera colaborar pudiera hacerlo. Desde ropa de bebe hasta cuadros se pudieron encontrar en este peculiar mercadillo solidario.

El objetivo de esta iniciativa fue recaudar fondos que serán destinados a la Unidad de Respiro y al Aula de Memoria Activa de la localidad para poder seguir manteniendo los cuidados y la atención que los enfermos precisan, así como el apoyo necesario para sus familiares.

El alcalde en su intervención manifestó que "un año más la solidaridad de los coyantinos y de la gente de la comarca queda plasmada en este rastrillo, con estos artículos a precios simbólicos podemos contribuir al bienestar de las personas que están enfermas y sus familiares". También felicitó a las voluntarias de la asociación por la labor que realizan.

Por su parte, la presidenta de Alcordanza, "dio las gracias, en primer lugar al voluntariado, sin el cual el rastrillo no hubiera sido posible, al ayuntamiento por su colaboración desde el inicio de su andadura hace ya ocho años, y a todos los establecimientos comerciales de Valencia de Don Juan y la comarca. No quiso terminar su intervención sin antes agradecer especialmente a "José Manuel y Loli" la cesión del local para poder llevar a cabo el rastrillo".

FOTOGRAFÍA Y CUENTACUENTOS EN "NOVIEMBRE, ENCUENTRO CON LA CULTURA"

Con la apertura de la Exposición "Winocio y Pablo Testera, fotógrafos de León y Benavente" y el cuentacuentos "40 Años de Caminos y Letras" se inició el 7 de noviembre "Noviembre, Encuentro con la Cultura", ciclo cultural que concluyó el 28 de ese mismo mes.

Esta exposición itinerante forma parte del programa Alacarta, promovido por la Dirección General de Políticas Culturales de la Junta de Castilla y León a través del Servicio Territorial de Cultura con la colaboración del Ayuntamiento de Valencia de Don Juan. "Winocio y Pablo Testera, fotógrafos de León y Benavente" está compuesta por 38 ampliaciones fotoquímicas captadas por Winocio y Pablo Testera y forman parte del fondo del Archivo de la Fílmoteca de Castilla y León. Durante veintiún días, en la Sala de Exposiciones del Ayuntamiento, se pudieron contemplar estas imágenes que constituyen una mirada a la vida del siglo pasado: paisajes rurales y urbanos, personajes destacados, retratos, escenas de la vida cotidiana.

El fotógrafo Winocio Testera comenzó su actividad en León en 1898. Fue uno de los fotógrafos de referencia de la época y autor de la "Guía artística de León" y la serie de retratos denominada "Tipos del país". En la década de los 70 pasa el relevo a su hijo Pablo que trabaja en Benavente y destaca por captar

las plazas y los monumentos más representativos de la villa zamorana.

Además, en la Biblioteca Municipal tuvo lugar el cuentacuentos "40 Años de Caminos y Letras", organizado por la Diputación de León a través del Instituto Leonés de Cultura. La compañía del Canal llevó a escena este espectáculo que ha sido creado para la celebración de los cuarenta años del servicio de B-LIOBUS en la provincia de León. Una biblioteca con ruedas, capaz de llegar a cualquier rincón y como todas las bibliotecas, guardiana de las historias de tantos y tantos personajes que esperan a que alguien abra los libros que habitan para vivir de nuevo sus aventuras.

Un espectáculo sobre la magia de la lectura, sobre como es capaz de intrigarlos, emocionarnos, apasionarnos, como es capaz de hacernos vivir tantas vidas diferentes. La lectura como un acto vital, donde los libros toman vida cuando sus personajes viven en sus lectores. Con esta actividad se inició la campaña de cuentacuentos 2014/15 para niños de 3 a 7 años, en la que cada tarde de los viernes, de 17:00 a 18:00 horas, la Biblioteca de Valencia de Don Juan abre sus puertas para fomentar el hábito por la lectura y el amor por los libros entre los más pequeños.

VALENCIA DE DON JUAN ACOGE LA JORNADA TÉCNICA Y ASAMBLEA GENERAL DE LA ASOCIACIÓN DE AMIGOS DE PORTUGAL EN ESPAÑA



La Asociación de Amigos de Portugal en España eligió Valencia de Don Juan para celebrar la Jornada Técnica y la Asamblea General. Esta jornada, que se llevó a cabo el pasado viernes 7 de noviembre, comenzó a las cuatro y media de la tarde, a los pies del castillo coyantino, con la bienvenida por parte del Alcalde de la ciudad a los miembros de la Asociación y participantes en la jornada. Tras la visita al Museo del Castillo, se llevó a cabo varios actos en la Casa de Cultura, unos de carácter público como la Conferencia impartida por el cronista coyantino Miguel Ángel Millán Abad y el escritor José Luis Gavilanes, "Refle-

jos de la Historia". Y la Mesa Redonda "Cooperación Transfronteriza dentro del Nuevo Marco Europeo", moderada por Martín Manceñido (Presidente de la Asociación) en la que intervinieron: Juan Martínez Majo (Alcalde de Valencia de Don Juan), Antonio Jorge Nunes (Expresidente Cámara Municipal de Bragança), Javier Benítez (Gerente de POEDA), José Cortizo (Profesor de la Universidad de León), Javier Callado Cobo (Escritor y experto Ordenación del Territorio), Urbano Seco (Alcalde del Ayto. de Gordoncillo), Graciliano Palomo (Abogado), José Manuel Martínez (Abogado. Vicesecret. Gral. Ayto Valladolid), Miguel Anta Arias (Ingeniero Funcionario de la junta).

Dentro de los actos privados cabe destacar la Asamblea General Anual de la Asociación de Amigos de Portugal en España que se celebró a las 20:00 horas, concluyendo la jornada con una cena de hermandad.

MÁXIMO VALVERDE Y EVA SANTAMARÍA CLAUSURAN "NOVIEMBRE, ENCUENTRO CON LA CULTURA" CON LA OBRA TEATRAL "CON GANAS DE REÍR"



"Con Ganas de reír" es un espectáculo escrito y dirigido por Máximo Carlos González, en el que se mezclan a la perfección la copla, la poesía y el humor andaluz.

Los Sainetes nos presentaron en clave de humor los conflictos que surgen en cualquier pareja y nos demuestran

que con el paso del tiempo la relación entre hombres y mujeres no ha cambiado tanto como creemos. Los poemas son verdaderas obras de arte dentro de la poesía popular. Y la copla... un género eterno y universal donde se combinan el sentimiento, el arraigo y la gracia de la cultura andaluza.

CANTACUENTOS EN "NOVIEMBRE, ENCUENTRO CON LA CULTURA"



La compañía Mundo Mágico llevó a cabo un cantacuentos en la Biblioteca Municipal, el pasado 14 de noviembre. Los niños, de 3 a 12 años disfrutaron, durante una hora, de diversos cuentos tradicionales y relatos de historias de personajes acompañados de gestos, movimientos y ritmo. La canción fue el hilo conductor de todas las historias que culminaron con una coreografía o actuación de los pequeños.

Esta actividad formó parte del programa "Noviembre, Encuentro con la Cultura" y de las actividades organizadas desde la Biblioteca Municipal, con el objetivo de fomentar la animación a la lectura y mostrando a los más pequeños que se trata de una herramienta fundamental como fuente de información, entretenimiento y educación.

VALENCIA DE DON JUAN SE VUELCA CON SANTA CECILIA

Como cada año, Valencia de D. Juan se volcó en la celebración de Santa Cecilia. Los actos comenzaron el jueves 20 de noviembre con la jornada de puertas abiertas de la Escuela Municipal de Música y Danza, donde se llevó a cabo el intercambio y la construcción de instrumentos, a las cinco de la tarde en la tercera planta de la Casa de Cultura. Los alumnos de la Escuela Municipal

de Música y Danza de Valencia de Don Juan celebraron Sta. Cecilia y el día del Niño de una forma original, mediante el intercambio de sus instrumentos con compañeros de otras especialidades. Los escolares hicieron las funciones de profesor enseñando los conocimientos adquiridos en su especialidad a cambio de que otro compañero le hiciera partícipe de su experiencia personal.

Además este intercambio también se llevó a cabo con alumnos y profesores y con alumnos y personas externas a la Escuela que se acercaron para disfrutar de esta actividad.

También se realizó un taller de construcción de instrumentos con materiales reciclados, en el que participaron los alumnos con edades entre 6 y 13

años, construyendo sonajas con botellas de plástico y chapas y armónicas de madera.

Estas actividades contribuyeron a que el jueves 20 de noviembre se convirtió en una jornada en la que se compartieron conocimientos, acordes y buen humor en honor de la patrona de la música y del Día Universal del Niño.



HOMENAJE AL DIRECTOR DE LA CORAL COYANTINA

La tarde del 21 de noviembre se rindió un Homenaje In Memoriam a D. Manuel Pérez del Árbol, coincidiendo con el Concierto de Santa Cecilia de la Coral Coyantina. Este querido vecino de Valencia de Don Juan fue presidente desde el 24 de enero de 2011 hasta su fallecimiento, el 29 de septiembre de 2014, además de ser socio fundador de la Coral Coyantina. Según palabras del Alcalde, Juan Martínez Majo, D. Manuel Pérez del Árbol ha sido una persona decisiva en el desarrollo y florecimiento de la

vida cultural de Valencia de D. Juan y de su comarca.

Una Coral Coyantina emocionada se sumó al Homenaje, en un emotivo y sentido concierto, con un repertorio variado, en el que las canciones populares leonesas fueron las protagonistas, muchas de ellas arregladas y armonizadas por su director, D. Pablo Geijo. En este recital no faltó el himno a Sta. Cecilia, "Cantantibus Organis" de Ángel Barja y "Va Pensiero" de la ópera Nabucco de G. Verdi, una de las piezas preferidas de D. Manuel Pérez.



La viuda y la hija, Anunciación Calderón Hidalgo y Susana Pérez Calderón, recogiendo el reconocimiento de manos del Alcalde, Juan Martínez Majo.

ANIMACIÓN A LA LECTURA CON "HISTORIAS DE UN REINO DE CUENTOS"



Los pequeños coyantinos disfrutaron del cuentacuentos "Historias de Un Reino de Cuentos", la tarde del 28 de noviembre. La Biblioteca Municipal se

convirtió en un escenario fantástico donde los cuentos de hadas, princesas y dragones cobraron vida de la mano de la compañía Teatro Diadres.

LA BANDA DE MÚSICA CIERRA LOS ACTOS DE STA. CECILIA 2014



La Banda de Música de Valencia de D. Juan, con su director a la cabeza, José Ramón Prieto Saenz de Miera, fue la encargada de poner el colofón a la celebración de Sta. Cecilia 2014. Como cada año esta Agrupación celebró la festividad de la patrona de la Música por todo lo alto. El sábado, a primera hora de la mañana, llevaron a cabo las dianas floreadas. Ya por la tarde, a las ocho y media de la tarde, en la Casa de Cultu-

ra coyantina, ofrecieron un magnífico concierto de gran calidad técnica con la interpretación de seis piezas de compositores como J.V. Roost, Pi Scheffer o S. Giner. También rindieron un sentido homenaje a D. José María González Luegos, arias "Josines", componente de la Banda de Música hasta su fallecimiento a finales de 2013; y a D. Isaías Trigueros Pérez por sus cincuenta años como músico de esta agrupación coyantina.



COYANZA HOMENAJEA A ALBERTO PÉREZ RUIZ



Matías Llorente y Jorge Mateos, entre otros. Juan Martínez Majo, que cerró el turno de intervenciones, manifestó que con este día el Ayuntamiento y los coyantinos quisieron recordar y reconocer la labor, el trabajo y la trayectoria personal y política de Alberto Pérez Ruiz, que fue concejal 24 años, 9 de ellos Alcalde y 7 Presidente de la Diputación. Las palabras más cariñosas del Alcalde coyantino fueron para la familia de Alberto: Araceli, Dolores y Marta.

El sábado 27 de diciembre tuvo lugar un homenaje a Alberto Pérez Ruiz por parte del Ayuntamiento, vecinos, compañeros de partido, del I.E.S Valencia de D. Juan, etc. por su trayectoria y su vida pública al servicio de la ciudad coyantina.

En el acto, que se llevó a cabo en la Biblioteca Municipal, intervinieron: -dirigidos por Maxi Barthe- Ceferino Revilla, Urbano Seco, Jesús M^a Rodríguez,

A continuación, tuvo lugar la presentación del busto de Pérez Ruiz donado por sus amigos y que permanecerá desde este día expuesto en la Biblioteca Municipal.

El Homenaje concluyó con el descubrimiento de la placa de la calle que lleva el nombre de Alberto Pérez Ruiz, en el Polígono Industrial "El Tesoro".



EL "HAPPY FROM COYANZA" YA ES UNA REALIDAD

Alrededor de doscientos coyantinos asistieron a la presentación del "Happy from Coyanza" que corrió a cargo de su artífice Nerea Melón, coyantina de 19 años y estudiante de Comunicación Audiovisual, en la Casa de Cultura de Valencia de Don Juan. La localidad se volcó por completo en el movimiento Happy, participando en la grabación del video musical una gran variedad de sectores y colectivos de la población como comercio, hostelería, servicios, peñas, charangas, Ayuntamiento, Coral Coyantina, Banda de Música, Grupo de Danzas, Escuelas Municipales Deportivas, personas anónimas...



En la puesta de largo del "Happy from Coyanza", Nerea Melón explicó el proyecto y agradeció la colaboración de todos los que participaron en el video, bailando al son de la canción de Pharrel Williams.

Por su parte, el Concejal de Nuevas Tecnologías, Alejandro Prieto, agradeció, por una parte, a Nerea su trabajo en esta iniciativa que servirá para promocionar Valencia de Don Juan; y por otra, a los colaboradores que han hecho posible este video musical.

"Happy from Coyanza" está disponible en www.facebook.com/happyfromcoyanza.



lavacoches a mano
Especializados en limpieza de coches a mano
Mecánica rápida
Cambio de lunas y neumáticos (trabajamos con todas las Asseguradoras)

Ctra. de Pajares, 10
VALENCIA DE DON JUAN
24200 León
Tfnos.: 987 75 08 83
646 95 92 43 / 616 58 52 40
limpiezascoyanza@hotmail.com

¡Encontrarás lo que buscas!
www.eurorepar.es

CONSTRUCCIONES VILLORIA
CONSTRUCCIÓN Y PROMOCIÓN

Promociones actuales
Las tres Torres (La Lastra - León)
Edificio Emilio Hurtado (Zona Universidad - León)
Edificio Alcón (Valencia de Don Juan)
Edificio Santo Domingo (Valencia de Don Juan)

Visite nuestra web

C/ La Victoria, 6 - 24200 Valencia de Don Juan · Tfno.: 987 75 22 92 · www.construccionesvilloria.com

CALIDAD y PRECIO

OLGARY
Frutos & Verduras

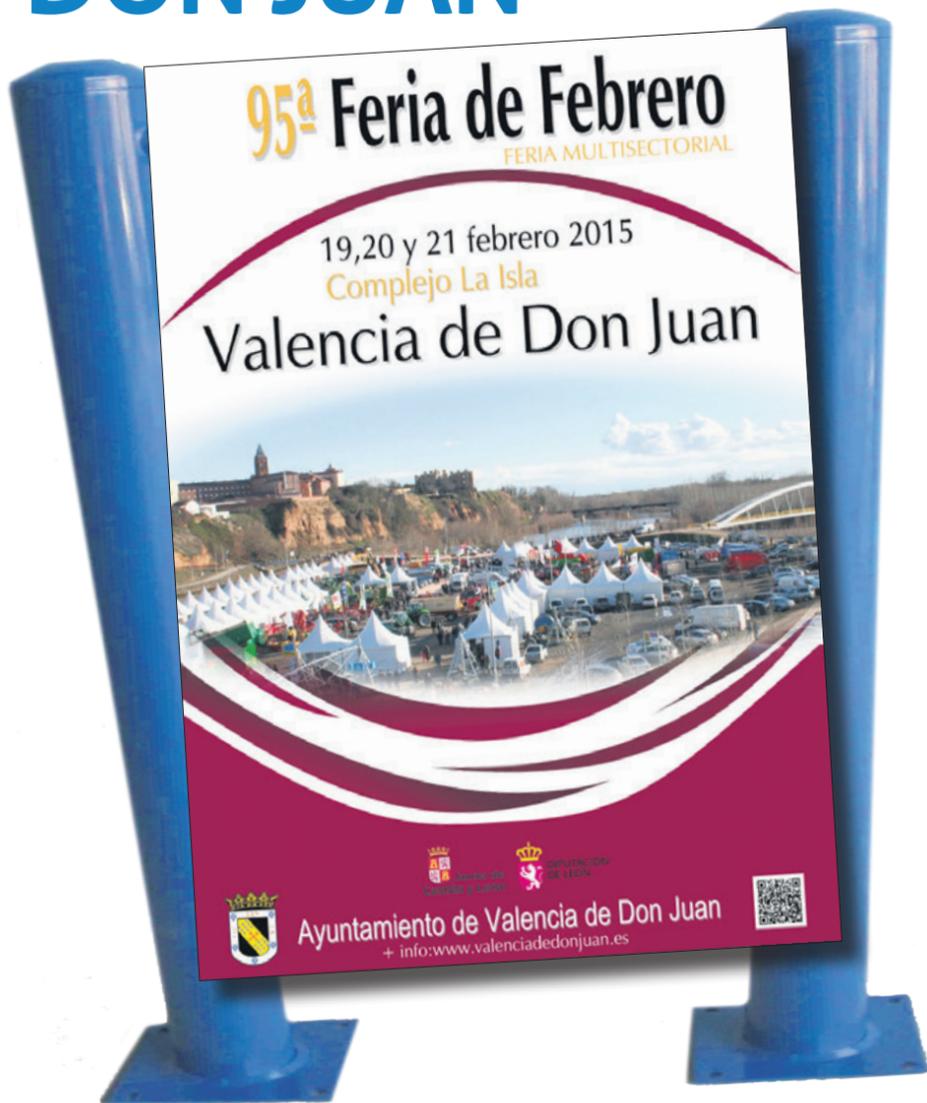
C/ Rey Juan Carlos I, 27 - 24200 Valencia de Don Juan
Avda. Quevedo, 33 - 24009 León, C/ Concha Espina, 2 - 24007 León, Avda. Marinao Andrés, 96 - 24008 León
Tel.: 987 75 08 39 - Móvil: 696 22 62 22

DESPECHO TÉCNICO:
FISCAL - CONTABLE - LABORAL Y JURÍDICO

Safer
ASESORIA

PLAZA STA. MARÍA, 5, BAJO
24200 VALENCIA DE DON JUAN. LEÓN
TEL. 987 75 11 38 • FAX: 987 75 13 83
CORREO ELECTRÓNICO: safer@asesoriasafer.es

95ª FERIA DE FEBRERO DE VALENCIA DE DON JUAN



FERIA DE FEBRERO 2015

La 95ª FERIA de Febrero congregará a ciento cincuenta y cuatro expositores del mundo de la maquinaria agrícola y ganadera y de otros sectores como los fitosanitarios, fertilizantes, seguros, mobiliario, electrodomésticos, inmobiliarias, alimentación, entidades públicas, etc. Entre las novedades de esta nueva edición destacan el Teatro de Calle en el casco urbano para incentivar el comercio y la hostelería de la ciudad, así como la adhesión del comercio y de la hostelería coyantina a una campaña de descuento de sus productos durante las tres jornadas de feria, campaña que tiene como objetivo dinamizar el sector económico y de la restauración de Valencia de Don Juan.

La inauguración de la Feria tendrá lugar el jueves 19, a las 13:00 horas, en el Complejo La Isla, por parte del Consejero de Fomento y Medio Ambiente, D. Antonio Silván Rodríguez.

LOS DÍAS 19, 20 Y 21 DE FEBRERO SE CELEBRARÁ LA 95ª FERIA DE FEBRERO DE VALENCIA DE D. JUAN, UBICADA EN EL "COMPLEJO LA ISLA", EN LA MARGEN IZQUIERDA DEL RÍO ESLA. 154 EXPOSITORES OCUPARÁN 22.000 METROS CUADRADOS, CONSOLIDÁNDOSE ASÍ COMO UN EVENTO DE REFERENCIA QUE ESPERA MÁS DE 20.000 VISITANTES EN SU NUEVA EDICIÓN.

LA FERIA TIENE ENTRE SUS OBJETIVOS POTENCIAR LOS SECTORES GANADEROS Y VITIVINÍCOLAS Y FOMENTAR EL TURISMO, EL COMERCIO Y LA HOSTELERÍA DE LA VILLA. CON LA CELEBRACIÓN DE ESTE EVENTO EL AYUNTAMIENTO DE VALENCIA DE DON JUAN QUIERE CONTRIBUIR AL DESARROLLO DEL MUNDO EMPRESARIAL, INDUSTRIAL Y COMERCIAL, DONDE EXPOSITORES DE CUALQUIER SECTOR COMERCIAL Y VISITANTES PUE- DAN RELACIONARSE DE FORMA DIRECTA Y SIN INTERMEDIARIOS.

Demostraciones y exposiciones

Las marcas expositoras ofrecerán numerosas demostraciones, donde los visitantes tendrán la oportunidad de conocer de primera mano los nuevos avances tecnológicos. Una de las demostraciones más destacadas será la de Tractor Gigante con Autoguiado, organizado por Agroferba. La exhibición consistirá en un pequeño circuito con curvas donde un tractor "gigante" (390 cv / >4,0 mts altura y 12 ton peso) de la nueva generación de motores, con autoguiado, maniobrará solo, sin necesidad de tocar el volante. En esta prueba se invitará al público a subirse y comprobar que el tractor tiene mucha maniobrabilidad y que es capaz de hacerlo en automático una vez que tiene grabado el recorrido.

También hay programadas diversas exposiciones como la Exposición de Fotografía. "Una Mirada al Pasado III", en el stand nº 137; la Exposición de Indumentaria Tradicional Leonesa, en el stand nº 138; la Exposición de Maquetas en Miniatura. Los Jóvenes y el Mundo Rural del Sur de León. (Organiza: Mini-Agri San Millan), en el stand nº 134; y la Exposición: "Por los Senderos de la Tradición. Costumbres y Ritos de Castilla y León" (JCyL), ubicada en la Sala de Exposiciones del Ayuntamiento del 19 al 27 febrero de 2015, en horario de lunes a viernes, de 9:00-15:00 h.

CAFÉ DIARIO

Café Diario
 Pl. Chica - VALENCIA DE DON JUAN

RIEGOS del ESLA, S.L.
 RIEGOS Y MAQUINARIA AGRÍCOLA
 riegosdelesla@riegosdelesla.com
 Tel/Fax: 987 13 19 12 / 619 793 298
 Pol. Industrial Las Lagunas, Parcela A4
 Fresno de la Vega. León
Presupuestos sin compromiso Distribuidor Oficial León y Provincia

COMTEC
 Informática y Tecnología

 C/ Juan Miró, 1
 VALENCIA DE DON JUAN
 TLF. 987 75 12 75

Patricia García García
 Arquitecto Técnico
 Técnico Superior en PRL

 Avda. Ponduro, 48
 24200 Valderas - León
 Móvil: 699560102
 E-mail: ptcgar@gmail.com
 ASISTENCIA TÉCNICA Y GESTIÓN DE OBRAS

Editorial MIC
 902 271 902
 www.editorialmic.com

ALUHI, S.L.
 Carpintería Metálica
 y del Aluminio
 C/ Luis Alonso, 35
 Telf.: 987 750391
 VALENCIA
 DE DON JUAN

ROBERTO IÑAKI
 Su Agencia de Seguros en Valencia de D. Juan

987 75 24 80

RESTAURANTE ESTACIÓN DE AUTOBUSES
 Especialidad en desayunos y parrilladas

 Avda. Matallana s/n.
 24200 VALENCIA DE DON JUAN
 TEL. 987 751 529

PlusUltra Seguros
 Grupo CATALANA OCCIDENTE
 Al servicio de nuestros clientes
 Agente Exclusivo de Plus Ultra Seguros
 C/ Carlos Pinilla, 9.
 24200 Valencia de Don Juan (León)
 24323 Castroterra de Valmadrigal (León)
 Telf. 987 750 503 • 665 96 55 96
 e-mail: marijesus.gallego@mediadorplusultra.es
 www.plusultra.es

Jornadas técnicas

También se han programado diversas jornadas técnicas como la Charla-Coloquio: "Innovación en el sector agroalimentario. Casos prácticos", que contará con los ponentes: José Manuel Gonzalo, Vicerrector de Estudiantes (Universidad de León), Antonio Fernández, Consejero Delegado del Instituto Biomar, Pablo Flórez, Director-Gerente de Laboratorios Analíticos Agrovvet, organizado por Laboratorios Agrovvet y que tendrá lugar el Viernes, 20 de febrero, a las 12:00 horas, en el Edificio Mirador de la Condesa. El contenido de la charla versará sobre cómo la Universidad puede apoyar proyectos de desarrollo locales, las aportaciones que puede hacer un centro tecnológico localizado en la provincia de León al conjunto del sector agroalimentario, con ejemplos prácticos de proyectos que están en marcha, y las aplicaciones prácticas que tiene hoy en día la biotecnología a los proyectos de desarrollo tanto en campo como en la industria alimentaria.

Otra de las charlas-coloquio versará sobre "Las revisiones de los equipos de aplicación de fitosanitarios en Castilla y León", que correrá a cargo del Grupo de Mecanización Agraria de la Universidad de León, organizada por la Escuela de Ingeniería Agraria (Universidad de León) el viernes, 20 de febrero, a las 13:00 horas, en el Edificio Mirador de la Condesa. La charla tratará el asunto de las inspecciones técnicas obligatorias que han de pasar los equipos de aplicación de fitosanitarios (ITEAF). La Directiva de Usos Sostenible de Plaguicidas establece la obligatoriedad de que antes de finalizar 2016 todos los equipos de aplicación de plaguicidas en uso superen una inspección cuyos pormenores serán tratados en esta sesión. La charla, de acceso libre, está dirigida a agricultores, empresas de servicios, distribuidores y talleres de maquinaria, y se darán las recomendaciones necesarias para facilitar la puesta a punto de los distintos aspectos a revisar en cada tipo de máquina de cara a esta especie de "ITV". El Grupo de Mecanización Agraria de la Universidad de León posee la acreditación en exclusiva de la Junta de Castilla y León de "Entidad Formadora" para la realización de cursos de inspectores de ITEAF y otras actividades relacionadas con las inspecciones.

Por otro lado la Charla-Coloquio "Aplicación de la Reforma de la PAC (Texto Definitivo)", a cargo del Jefe de Servicio Territorial de la JCyL, Fidentino Reyero Álvarez, estará organizada por el Servicio Territorial de la JCyL el sábado, 21 de febrero, a las 12:00 horas, en el Edificio Mirador de la Condesa.

Concurso de expositores

En esta edición todos los expositores tendrán la oportunidad de participar en el tradicional Concurso de Expositores en las siguientes categorías: Mejor Presentación del Stand, Tecnología más Innovadora en Maquinaria Agrícola, Tecnología más Innovadora en Cosechadoras, Tecnología más Innovadora en Tractores, Tecnología más Innovadora en Riegos, Tecnología más Innovadora en Turismos, Tecnología más Vanguardista, Producto más Novedoso en Fitosanitarios y Semillas, Tecnología más Innovadora en Maquinaria e Instalaciones Ganaderas y Mejor Empresa en Sector Servicios. Las empresas que resulten ganadoras recibirán sus galardones el viernes 20 de febrero en el Restaurante D'León.

Actividades paralelas

Asimismo se han programado diversas actividades paralelas como el Pasacalles del Grupo de Danzas Coyanza; el Teatro de Calle The Mckensy´s Clan Band-Traut&Company, con tres pases, dos en el centro de la ciudad (14:00 y 20:00 h) y uno en el Recinto ferial, a las 18:00 h.

Se ha diseñado también una atracción infantil y juvenil para todos los públicos: Bike Looping Doble, Tren Turístico Infantil y Circuito Quads y los espectáculos infantiles: "Decid Mío Cid" de Kamaru Teatro, "Fantasía y Comodín, Magia y Globoflexia" (Diputación de León) y Pintacaras y Globoflexia de Mundo Mágico.



Se realizará también el 21 de febrero una demostración de Tiro al Plato organizado por Armería Prieto (Tirada Local: 10-14:00 h. Tirada General: 15-17:00 h.)

Degustaciones

La 95 edición de la Feria ofrecerá, como viene siendo habitual, diversas degustaciones como la gratuita de callos, patrocinada por el Ayuntamiento de Valencia de D. Juan y en colaboración con Chispi (El Viejo Galeón); la degustación de Vino Tierra de León acompañado de Queso de la Tierra, en el stand D.O. Tierra de León; la degustación gratuita de morcilla, patrocinada por el Ayuntamiento de Valencia de D. Juan y en colaboración con Chispi (El Viejo Galeón); la degustación de productos de la tierra, patrocinada por La Caixa; las degustaciones ofrecidas por ASEMCO (Asociación de Empresarios y Comerciantes) y las catas de vino Tierra de León, dirigida por el Director Técnico, Alejandro González.

Esta edición de la feria tiene también un marcado acento solidario. En este sentido, el Ayuntamiento ha querido demostrar su apoyo a las asociaciones de carácter social que estarán presentes en esta muestra: Cruz Roja y Asociación de Alzheimer "Alcordanza".

Los objetivos de la Feria de Febrero son potenciar el sector agroganadero y vitivinícola, fomentar el turismo, comercio y la hostelería, impulsar la actividad económica del Sur de León, poner en valor las costumbres y la gastronomía leonesa, acercar la cultura a la población y promocionar la imagen de Valencia de Don Juan.



NUEVAS INSTALACIONES

Riegos Valparaiso

Líderes en gestión de agua...

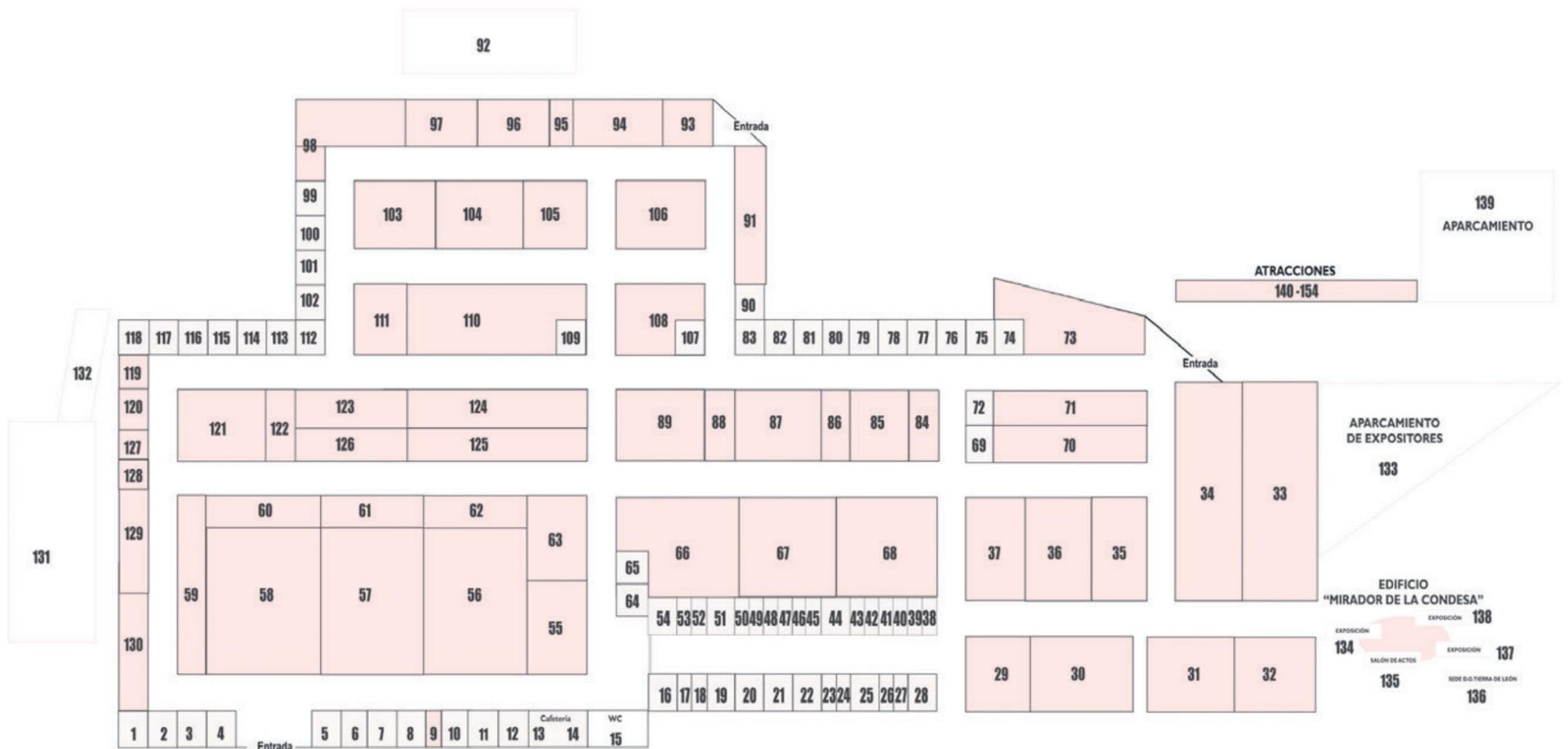
- COBERTURA TOTAL
- PIVOT
- TUBERÍA ALUMINIO
- BOMBAS
- GOTEÓ

Camino Espinillo, 1 Cabreros del Rio (León)

Tel.: 987 31 86 56

PLANO FERIA DE FEBRERO 2015

Valencia de Don Juan



STANDS

- | | | |
|---|---|--|
| 1, 130..... SAENZ DE MIERA -MICHELIN | 43..... EMBUTIDOS DE CAZA | 93..... VDJ |
| 2,59, 129 BERNESGA MOTOR-BMW/NISSAN | 44..... TIMAC AGRO ESPAÑA S.A. | 94..... ANIBAL-REYMA S.L. |
| 3..... GEOTERCAL GEOTERMIA-BIOMASA | 45..... BOUMATIC/G-M | 95..... AGRO TRANS GESTION RESIDUOS GANADEROS S.L. |
| 4..... ALUMINIOS COYANZA | 46..... LACTOQUESERA COVEES-COP.VEGAESLA | 96..... REMOLQUES JACINTO |
| 5,58..... AGROFERBA/TALLERES FERNÁNDEZ | 47..... KARTEL&WINGS ECO POWER/NTAA TECHNOLOGY | 97, 101... RIEGOS DRESAPLAST |
| 6..... AC IBÉRICA | 48..... BBVA | 98,99..... ZAMAYSER S.L. |
| 7..... BIOBEN TECNOLOGÍA DE LA BIOMASA S.L. | 49..... AGRAYRA MAQUETASAGRICOLAS.COM | 100,103... TALLERES VIDAL-DE PUENTE |
| 8,9..... ARTESANIAS LUYMA PUENTE VILLARENTE | 50..... QUESOS SOTERANO | 102..... RIEGOS DEL BAÑO |
| 10..... SOBRERRUEDAS | 51..... ANPICLOR S.L. | 104..... ABEL COMERCIAL AGRICOLA |
| 11,56..... AGRICOLA DEL ORBIGO S.L. | 52..... AGROVET | 105..... TALLERES J. GARCÍA |
| 12,55..... AGRICOLA PANIAGUA S.L. | 53..... MEDIAPLANET COMUNICACIÓN | 106..... VOMER |
| 13,14..... CAFETERÍA | 54..... AYUNTAMIENTO DE VALENCIA DE DON JUAN | 107,108... MEVISA C.B. |
| 15..... WC | 57..... HIJOS DE JUAN DIAZ-MASSEY FERGUSON- FEN-DT-VALTRA | 109, 110.. FERRERAS COMERCIAL AGRARIA S.L. |
| 16..... D.O. TIERRA DE LEÓN | 60..... TALLERES FERNÁNDEZ | 111..... ALFE MAQUINARIA AGRICOLA S.L. |
| 17..... QUESO EL PALACIO | 61..... HIJOS DE JUAN DIAZ-OPEL | 112..... AGRICOLA GONZALEZ S.L. |
| 18..... RIEGOS RUIZ | 62..... AGRILESA | 113..... OCIO JARDÍN CARRETERO |
| 19..... LA DESPENSA DE PABLO-LEÓN | 63..... DE LERA MAYO C.B. | 114..... AQUACTIVA AMBIENTAL S.L. |
| 20..... MUEBLES NINA | 64..... ACRIMUR-MURCIGRAN | 115..... PRODELESA |
| 21..... ACEITUNAS Y SALAZONES MORENO | 65,66..... MARCELO DIEZ LÓPEZ | 116..... PIONEER |
| 22..... PANADERÍA VALDERAS | 67..... MAQUINARIA AGRICOLA DELGADO S.L. | 117..... LESA, S.A. |
| 23..... QUESOS MARSAN S.A. | 68..... TALLERES BENAVIDES S.L.U. | 118, 119.. PLATAFORMAS ELEVADORAS "EMC" MIEVE |
| 24..... ABANCA | 69, 70..... RIEGOS 2012 | 120..... COMERCIAL GRANDE S.L.U |
| 25..... RIEGOS VALPARAISO S.L. | 71,72..... RIEGOS DEL ESLA S.L. | 121..... TALLERES AGRICOLAS FUERTES S.L. |
| 26..... AMC | 73,74..... RIEGOS DEL DUERO S.A | 122..... SSANGYONG/ CABANAS MOTOR |
| 27..... POEDA | 75..... PARAGRO | 123..... CARROCERÍAS TANIS S.L. |
| 28..... DEGUSTACIONES | 76..... RAGT SEMILLAS | 124..... TELEAUTO-BANDERAS VOLKSWAGEN |
| 29..... FERNÁNDEZ CABELLO | 77,84..... JESCAMPO AGRI S.L. | 125..... RANAULT Y DACIA. VILLORIA HNOS |
| 30..... GONZALO LLAMAZARES | 78..... DEKALB | 126..... PEUGEOT ESLAUTO |
| 31..... MARCHENA | 79,86..... BERAFER Y AGROCAMPO | 127..... EMICO. S.A |
| 32..... TALLERES PAGRA | 80..... FLORIMOND DEPRez-SESVANDERHAVE | 128..... TALLERES CASTAÑO |
| 33..... EXMAIN S.A. | 81..... SANTOS BARRIO E HIJOS S.L. | 132..... CRUZ ROJA |
| 34..... JAVIER CAMARA. INDUSTRIAS GANADERAS | 82,87..... LEMASA | 133..... APARCAMIENTO DE EXPOSITORES |
| 35..... COMEGA | 83..... KOIPESOL SEMILLAS | 134..... EXPOSICIÓN |
| 36..... ESCALERAS SANTOS.-JUANES | 85..... TALLER AGRÍCOLA GUERRA | 135..... SALÓN DE ACTOS |
| 37..... TALLERES CASADO | 88..... LEMAUTO S.A. | 136..... SEDE D.O. TIERRA DE LEÓN |
| 38..... ASEMCO | 89..... RECAMBIOS JUSTI S.L. | 137..... EXPOSICIÓN |
| 39..... PASO HONROSO REPSOL | 90,91..... RIEGOS DEL OESTE | 138..... EXPOSICIÓN |
| 40..... NATI MISAS | 92, 131... DEMOSTRACIÓN DE TRACTOR GIGANTE CON AUTOGUIADO-AGROFERBA | 139..... APARCAMIENTO |
| 41..... EL TRISKEL-GARRAPIÑADAS ARTESANAS | | 140-154 .. ATRACCIONES |
| 42..... POMADA "DELAPURA" | | |

95ª Feria de Febrero

Avance PROGRAMA DE ACTOS

Jueves, 19 de febrero

12:30 h.
Recepción de Autoridades. Ayuntamiento de Valencia de D. Juan.

12:30 h.
Apertura de Exposición: "Por los Senderos de la Tradición. Costumbres y Ritos de Castilla y León" (JCyL), en el Ayuntamiento.

13:00 h.
Inauguración de la 95ª Feria de Febrero, a cargo de D. Antonio Silván Rodríguez, Consejero de Fomento y Medio Ambiente d la JCyL.

13:30 h.
Pasacalles del Grupo de Danzas Coyanza.

14:00 h.
The Mckensy's Clan Band-Traut&Company, Teatro de Calle en el centro de la ciudad.

14:00 h.
Apertura de Exposiciones: "Una Mirada al Pasado III", "Los Jóvenes y el Mundo Rural del Sur de León" y MITLE, en el Edificio Mirador de la Condesa.

16:00-20:00h.
Atracción Infantil y Juvenil: Bike Looping Doble para todos los públicos.

17:00 h.
Espectáculo Infantil "Decid Mío Cid" Kamaru Teatro, en el Edificio Mirador de la Condesa.

17:30 h.
Cata Vino Tierra de León, dirigida por el Director Técnico, Alejandro González. Sede D.O. Tierra de León (Edificio Mirador de la Condesa). Inscripción: Stand D.O. Tierra de León.



The Mckensy's Clan Band-Traut&Company, Teatro de Calle en el recinto ferial.

19:00 h.
Degustación Gratuita de Callos. Stand nº 28. Patrocina: Ayuntamiento de Valencia de D. Juan. Colabora: Chispi (El Viejo Galeón).

20:00 h.
Cierre de la Feria.

20:00 h.
The Mckensy's Clan Band-Traut&Company, Teatro de Calle en el centro de la ciudad.

Viernes, 20 de febrero

10:00 h.
Apertura de la Feria.

12:00 h.
Charla-Coloquio: "Innovación en el Sector Agroalimentario. Casos prácticos". Ponentes: José Manuel Gonzalo, Vicedirector de Estudiantes (Universidad de León), Antonio Fernández, Consejero Delegado del Instituto Biomar, Pablo Flórez, Director-Gerente de Laboratorios Analíticos Agrovet, en el Edificio Mirador de la Condesa. Organiza: Laboratorios Agrovet.

13:00 h.
Charla-Coloquio: "Las Revisiones de los Equipos de Aplicación de Fitosanitarios en Castilla y León", a cargo del Grupo de Mecanización Agraria de la Universidad de León en el Edificio Mirador de la Condesa. Organiza: Escuela de Ingeniería Agraria (Universidad de León).

13:30 h.
Degustación de Vino Tierra de León acompañado de Queso de la Tierra. Stand D.O. Tierra de León.

16:00-20:00 h.
Atracción Infantil y Juvenil: Tren Turístico Infantil para todos los públicos.



17:00 h.
Espectáculo Infantil "Fantasía y Comodín, Magia y Globoflexia" (Diputación de León). Edificio Mirador de la Condesa.

17:30 h.
Cata Vino Tierra de León, dirigida por el Director Técnico, Alejandro González. Sede D.O. Tierra de León (Edificio Mirador de la Condesa). Inscripción: Stand D.O. Tierra de León.

19:00 h.
Degustación Gratuita de Morcilla. Stand nº 28. Patrocina: Ayuntamiento de Valencia de D. Juan. Colabora: Chispi (El Viejo Galeón).



20:00 h.
Cierre de la Feria.

Sábado, 21 de febrero

10:00 h.
Apertura de la Feria.

10:30-14:30 h.
Atracción Infantil y Juvenil: Circuito Quads para todos los públicos.



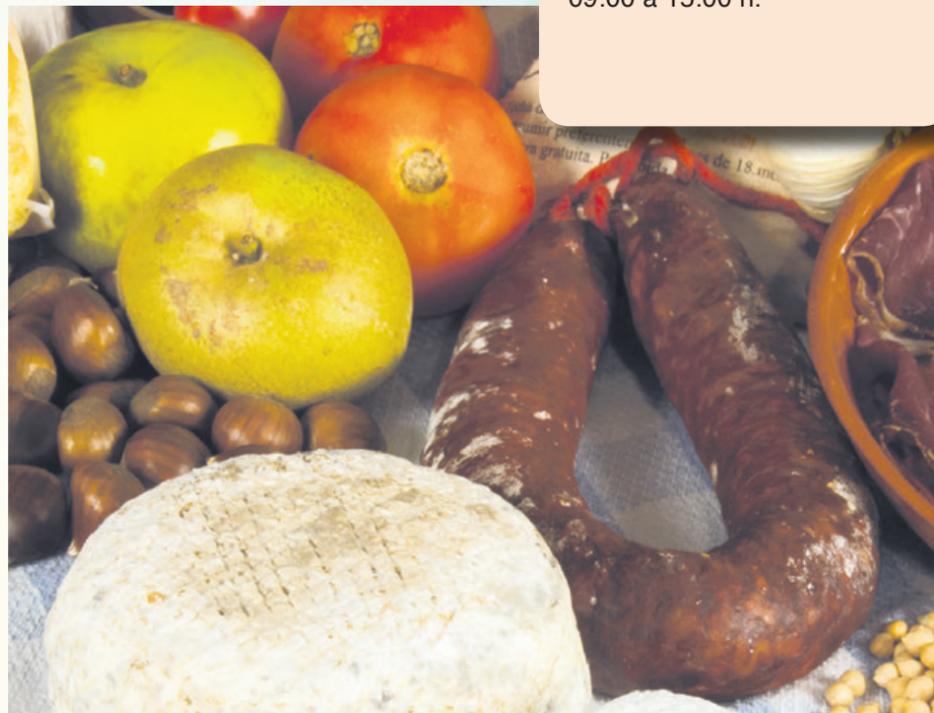
12:00 h.
Charla-Coloquio: "Aplicación de la Reforma de la PAC (Texto Definitivo)", a cargo del Jefe de Servicio Territorial de la JCyL, Fidentino Reyero Álvarez, en el Edificio Mirador de la Condesa. Organiza: Servicio Territorial de la JCyL.

12:00- 14:00 h.
Pintacaras y Globoflexia_ Mundo Mágico.



13:30 h.
Degustación de Productos de la Tierra, en el stand nº 28. Patrocina: La Caixa.

14:00 h.
Clausura de la Feria de Febrero 2015.



Stand nº 28

Degustaciones de ASEMCO. (Asociación de Empresarios y Comerciantes)

Stand nº 137

Exposición de Fotografía. "Una Mirada al Pasado III"

Stand nº 138

Exposición de Indumentaria Tradicional Leonesa.

Stand nº 134

Exposición de Maquetas en Miniatura. Los Jóvenes y el Mundo Rural del Sur de León. (Organiza: Mini-Agri San Millan)

Stands nºs 92 y 131

Demostración de Tractor Gigante con Autoguiado. (Organiza: Agroferba)

Sábado, 21 febrero

Tiro al Plato. (Organiza: Armería Prieto)

Sala Exposiciones Ayuntamiento

"Por los Senderos de la Tradición. Costumbres y Ritos de Castilla y León" (JCyL) Periodo: 19 a 27 febrero 2015. De lunes a viernes, 09:00 a 15:00 h.

INICIO DE LOS TALLERES PROVINCIALES DE TEATRO EN COYANZA



Valencia de Don Juan inició los Talleres Provinciales de Teatro 2014/15 con la participación de una veintena de niños de 6 a 12 años. Estos pequeños tendrán una cita con el mundo teatral, cada semana, hasta el mes de mayo. Con los Talleres Provinciales de Teatro se pretende realizar una difusión creativa, lúdica e imaginativa del teatro, así como potenciar el conocimiento del hecho teatral y estimular la imaginación, la creatividad y sensorialidad de los participantes. En estos Talleres, promovidos por la Diputación de León, a través del Servicio de Juventud, con la colaboración del Ayuntamiento de Valencia de Don Juan, los niños descubrirán y potenciarán sus capacidades artísticas, expresión corporal, técnica vocal e interpretación a través del juego. Todas estas nociones y muchas más se impartirán en las 27 sesiones que componen los Talleres que concluirán con la puesta en escena de una animada obra teatral por parte de los pequeños actores coyantinos.

MÁS CIENCIA Y FANTASÍA EN VALENCIA DE DON JUAN GRACIAS A DIVERDIPU 2014



Con el taller de "Experimentos: distintas pruebas entretenidas" comenzó el programa de actividades de ocio y tiempo libre "DIVERDIPU 2014" en Valencia de Don Juan. En este taller más de una treintena de niños, de 6 a 16 años, se divertieron mientras aprendieron nociones científicas, mediante la realización de experimentos y demostraciones. A través de esta actividad se pretendió desarrollar el interés por la ciencia y nuestro medio, así como despertar la creatividad y favorecer los conocimientos educativos en el ámbito del tiempo libre de los niños y jóvenes.

El viernes 19 de diciembre, a las 17:00 horas, en la Biblioteca Municipal tuvo lugar el taller "Cuentacuentos, guiñol y pintacaras", donde los pequeños coyantinos desarrollaron su imaginación a través del mundo artístico y de la fantasía.

DIVERDIPU 2014 es un programa de actividades de ocio y tiempo libre organizado por la Diputación de León para los meses de noviembre y diciembre del presente, destinado a los jóvenes leoneses de 6 a 16 años de los Ayuntamientos de la provincia con población inferior a 20.000 habitantes y con la finalidad de mejorar y favorecer el desarrollo de un programa global de actividades que permita garantizar la igualdad de acceso de la población juvenil rural.

EL BELÉN MONUMENTAL DA VIDA A LA DESAPARECIDA IGLESIA DE STA. MARINA

Tras varios meses de trabajo, la Asociación Leonesa de Amigos de los Belenes abrió su Nacimiento en la Sala de Exposiciones del Ayuntamiento. Este año tuvo como novedad la reproducción de la iglesia de Sta. Marina de Valencia de D. Juan, situada en la Plaza de su mismo nombre y desaparecida en el año 1927. También se pudo apreciar en este Belén Monumental un chozo pastoril que imita a los existentes en la Comarca del Sur de León y 34 figuras italianas de Martino Landi ataviadas con indumentaria del s. XIX.

Autoridades y numerosos vecinos asistieron al acto inaugural que tuvo lugar el 22 por la tarde, donde el Alcalde coyantino agradeció la dedicación y el trabajo de la Asociación Leonesa de Amigos de los Belenes para la realización de este Nacimiento que supone un extraordinario regalo a los coyantinos. Gracias a este Belén muchos vecinos pudieron conocer la iglesia de Sta. Marina y un poco más de la historia de Valencia de Don Juan.

Por su parte, Susana Barbeito, Presidenta de la Asociación Leonesa de Amigos de los Belenes, manifestó que, con este Belén Monumental, se ha pretendido hacer un homenaje a los vecinos y a la ciudad coyantina. También agradeció al Ayuntamiento, Parroquia, Padres Agustinos, colaboradores y numerosos visitantes, su apoyo y colaboración.

El Belén Monumental permaneció abierto hasta el 6 de enero, pudiéndose visitar en la Sala de Exposiciones del Ayuntamiento, de lunes a viernes, de 18:30 a 20:30 horas; y los sábados, domingos y festivos, de 12:00 a 14:00 y de 18:30 a 20:30 horas.



El Belén Monumental permaneció abierto hasta el 6 de enero, pudiéndose visitar en la Sala de Exposiciones del Ayuntamiento,

de lunes a viernes, de 18:30 a 20:30 horas; y los sábados, domingos y festivos, de 12:00 a 14:00 y de 18:30 a 20:30 horas.

ASESORIA
Santiago Chamorro Palomo
GRADUADO SOCIAL

LABORAL • FISCAL
CONTABLE • SEGUROS

Tel/Fax: 987 245 920
C/ Colón, 20 - 1ª Dcha.
24001 León

santiagochamorro@telefonica.net
Tel/Fax: 987 750 313
Pl. San Miguel, 7
24200 Valencia de Don Juan (León)

GARPINTERÍA METÁLICA
TALLERES DORO Y ANDRÉS, S.L.

Calle Alto de León, 30 • 24200 VALENCIA DE DON JUAN (León)
Teléfono y fax: 987 750 704 - Móvil: 629 618 455
talleresdoro@hotmail.com • www.talleresdoro.com

Editorial MIC
902 271 902
www.editorialmic.com

QR code

f t g+

DE LERA

Construcción y Reparación de Maquinaria Agrícola

Los Arcobalés 12 - Tel/Fax: 987 750 352
24200 Valencia de Don Juan León

MAYO, C.B.

LA NAVIDAD COYANTINA CARGADA DE ACTIVIDADES DE OCIO

El Ayuntamiento de Valencia de Don Juan diseñó el programa de actividades para estas fechas navideñas que ofreció, durante quince días, actividades de todo tipo como conciertos de villancicos, espectáculos de animación, magia, teatro, cine, danza..., con la finalidad de proporcionar una oferta cultural y lúdica a niños, jóvenes y mayores.

Con la apertura del Belén Municipal de la Plaza Mayor, el 19 de diciembre, los coyantinos iniciaron el programa de actividades navideño. El acto estuvo compuesto por el concierto de villancicos ofrecido por los niños de la catequesis en la Casa de Cultura y la apertura del Belén por parte de la Corporación Municipal, acompañados por el Párroco de la ciudad, miembros de la Pastoral y numerosos vecinos.

Otro acto destacado del fin de semana del 20 de diciembre fue la II Pasarela Coyanza, organizada por la Asociación de Empresarios ASEMCO, en la que participaron las diseñadoras de moda, Verónica Carnicero, con "SUR LE MODE", Sara Toral, con "SARA TORAL DESIGNER" y Beatriz Llanes con la moda infantil de su tienda "MI ANGEL".

Los villancicos volvieron a ser los grandes protagonistas de la tarde del domingo: "Campanitas de Belén", "el Tamborilero", "Noche de Paz", fueron una pequeña muestra del tradicional Concierto de Navidad que ofrece la Coral Coyantina en esta fechas para desear a vecinos y visitantes felices fiestas.

Como cada año, los niños fueron los grandes protagonistas de esta programación que contaron con más de una docena de actividades especialmente dirigidas a los



más pequeños como "Clownación" de Kamaru Teatro, "La Aventura de Crear" de Luciérnaga Teatro o el espectáculo de payasos "Lima y Limón" de Emma Ilusioneta y Manuel Ferrero. Tampoco faltaron el Papa Noel de la mano de ASEMCO, el Cartero Real o la Cabalgata de Reyes, aunque una de las actividades más esperadas junto con el Día de la Magia fue el Cine Infantil, donde los más pequeños pudieron disfrutar, gratuitamente hasta completar aforo, de "St. Vicent" y "Mortadelo y Filemón" el 26 de diciembre, "Noche en el Museo" y "Operación Cahuete" el 29 de diciembre y "Big Hero" el 2 de enero.

EL TEATRO LLEGÓ A COYANZA DE LA MANO DE TRÉBEDE TEATRO

El 2 de enero, el grupo de teatro La Trébede Teatro llevó a escena en el salón de actos coyantino la obra de Federico García Lorca, "La zapatera prodigiosa", ante la calurosa acogida de unos espectadores que se divirtieron con los problemas maritales entre chica joveny guapa y un maduro zapatero.

La Trébede es una compañía de teatro aficionado que nació en octubre de 2012 de la mano del Ayuntamiento de Villasabariego. El elenco, dirigido por María Bayón, está integrado por vecinos del término municipal de todas las edades. Este grupo teatral se autodefine como un colectivo que suplente su falta de experiencia con la ilusión, una ilusión que ha compartido con los coyantinos, a través de su segunda obra "La zapatera prodigiosa".



LOS REYES MAGOS CARGADOS DE ILUSIÓN, MAGIA Y REGALOS EN COYANZA



Los Reyes Magos de Oriente llegaron a Valencia de Don Juan, repletos de ilusión, magia y regalos, alrededor de las seis de la tarde del 5 de enero, al Consistorio coyantino, donde fueron recibidos por el Alcalde y la Corporación. Desde el balcón del Ayuntamiento, Melchor, Gaspar y Baltasar saludaron a los expectantes pequeños coyantinos. A continuación, se dirigieron al Belén Municipal a ofrecer oro, incienso y mirra al Niño Jesús y emprendieron el desfile hacia el Frontón Cubierto "Vicente López" donde repartieron más de 3000 regalos entre los niños coyantinos y de la Comarca del Sur de León. La jornada de los Reyes terminó con la visita a los ancianos y residentes de la Residencia 3ª edad Virgen de Loreto.



Agroferba

Polígono "El Tesoro", Valencia de Don Juan – Telf. 987 75 21 56

¡Abrimos los SÁBADOS!
Recambios Campaña 2015
Desde 18 de Abril al 10 de Octubre



Y, además....
Descuentos especiales(*)
"Jueves de Mercado"
en Filtros y ropa de trabajo

(*) sujetos a disponibilidad de stock en el momento de compra

DÍA DE LA MAGIA



El Alcalde manifestó que el Día de la Magia es el "plato fuerte de la programación navideña, siendo además un día destacado dentro del calendario de actividades anual. El 27 de diciembre, a las ocho de la tarde, en la casa de Cultura, se pudo disfrutar, de forma gratuita, de un espectáculo de magia de primer nivel de la mano de Michael Martin y la Asociación Cultural Cistierna Joven.

Michael Martin, organizador artístico, subrayó la importancia de este festival y el hecho de que Valencia de Don Juan sea la única localidad de menos de 25.000 habitantes que celebra un certamen internacional de magia. También manifestó que en esta edición se realizó un grandioso esfuerzo y se contó con cuatro grandes artistas de la magia, del ilusionismo y el humor como son: Fred Denver (uno de los pocos magos del mundo de frac y chistera, que llevó a escena, entre otros trucos, un número con 9 gatos persas), Místico Karlus (Premio Nacional e Internacional de Magia en 2011, 2010, 1995 y 1994. Realizó "El Ayudante de Thurston", una divertida actuación de Magia teatralizada con guiños de clown, mimo, gags y parodias con un final sorprendente),



MÚSICA POR NAVIDAD

El viernes 26, el grupo de Danzas Coyanza felicitó a los coyantinos al son de la dulzaina y tamboril, en la actuación que ofrecieron en la Casa de Cultura. Como novedad, el Grupo de Danzas felicitó las fiestas a los coyantinos, al son de la dulzaina y tamboril, en la actuación que ofreció en la Casa de Cultura e interpretó varios villancicos, algunos de ellos con la participación de una gaita.

A la Banda de Música de Valencia de Don Juan le tocó el turno el domingo 28 con el tradicional Concierto de Navidad en el que ofrecieron seis piezas, entre ellas el Purrri Navideño de Pablo Geijo, pieza interpretada junto al Coro Infantil Bernardino Pérez y que se vieron obligados a repetir ante la petición del público.



Javier Luxor, (Mejor Mentalista de Europa "Nostradamus de Bronce 2014, Campeón de España en 2013 y Premio Nacional de Magia en 2011 y 2008 ", uno de los cinco mejores mentalistas del mundo premiado por la FISM en 2012. Especialista en la comunicación no verbal, la sugestión, y la hipnosis, se siente muy cómodo entre el público, del cual es capaz de llegar a saber si mienten o no) y Mag Gerard, (artista internacional de Magia. Pertenece a una nueva generación de magos que mezcla de forma

original y sorprendente Magia y stand-up comedy. Mag Gerard transformó el papel de wáter en billetes de 50€ y los regaló al público).

Otra de las novedades de este año fue la edición de una revista especial, en la cual colaboraron importantes empresas leonesas comprometidas con la cultura provincial, Esta revista se difundió en formato papel y a través de la web oficial www.diadelamagia.es.



C.D. COYANZA

El C.D. Coyanza sigue creciendo y este año, al consabido equipo cadete de Fútbol-Sala además del equipo Juvenil en esta disciplina, se les han unido los equipos de Fútbol 7 en categoría Benjamín e Infantil, que suplen a los equipos del desaparecido LeónSur, más Infantil en Fútbol 11, categoría inédita en nuestra localidad. Todos estos equipos son consecuencia del progresivo aumento en las partidas presupuestarias en materia deportiva por parte de nuestro Ayuntamiento y del esfuerzo de muchas personas que suman su granito de arena en este ilusionante proyecto.



JUVENIL SALA



CADETE FÚTBOL-SALA



ALEVÍN



INFANTIL



BENJAMÍN

CAMPAÑA DE NATACIÓN 2014- 2015

Durante el mes de Octubre se puso en marcha la Campaña de Natación 2014-2015, donde se ofertaron un Curso de Otoño 2014, un Curso de Invierno 2015 y un Curso de Primavera 2015 para todos los niveles de iniciación, iniciación plus y perfeccionamiento y para todas

las edades desde los 4 años cumplidos. El pasado Curso de Otoño contó con la participación de 96 cursillistas (74 infantiles y 22 adultos). Aprovechando las fiestas navideñas Papa Noel hizo un hueco y se acercó a entregar los correspondientes diplomas de dicho curso.



FRONTENIS: IX LIGA DE FRONTENIS "CIUDAD DE COYANZA"



Finalistas de la VIII Liga de Frontenis Ciudad de Coyanza. Javi y Gustavo / Iván y Fernando

Un año más nuestro Frontón Municipal es el centro del deporte del Frontenis aficionado. Esta novena edición acoge a veinticuatro parejas de diferentes localidades que disputan la liga regular de los meses de

Diciembre a Abril todos los sábados por la tarde en el Frontón "Vicente López". Dicha liga se divide en dos grupos donde los ocho primeros clasificados pasarán a las fases eliminatorias.

Grupo A

Ángel-David; San Cristóbal de Entreviñas
Jesús-Jorge; Valencia de Don Juan
Pedro-Miguel; Benavente
Carlos-Carlos; Valencia de Don Juan
Javi-Jesús; Benavente
Manuel-Rodrigo; Valderas
Ernes-Tinín; Oteruelo
Tino-Javi; Benavente
Gustavo-Javi; La Virgen del Camino
Oscar-Abel; Quintanilla de Sollamas
Oscar-Jorge; Villamandos
Toño-Angel; Benavente

Grupo B

J. Antonio-Javi; Medina de Rio Seco
Iván-Fernando; Mansilla de las Mulas
Joaquín-Fernando; Mansilla de las Mulas
Tasin-David; Villaornate
Miguel-Miguel; Matanza
Almudena-Laura; Velilla
Gonzalo-Álvaro; San Cristóbal de Entreviñas
José-Ismael; Astorga
José M^a-Julián; Valencia de Don Juan
Jesús-Alberto; Benavente
Omar-Tito; La Bañeza
Diego-Javi; Matadeón

CD COYANZA DE TENIS DE MESA



Por segundo año consecutivo EL CD COYANZA en su sección de Tenis de Mesa participa en la Primera División Castilla y León de Tenis de Mesa temporada 2014/15. Hasta la fecha han celebrado cuatro jornadas con muy buenos resultados.

El buen trabajo realizado por esta sección viene reflejado en las diferentes competiciones donde participan (territoriales, provinciales escolares...) señalando que durante esta temporada también dicha actividad tiene representación en las Escuelas Deportivas Municipales con la participación de dieciséis alumnos.

APUNTES PARA LA HISTORIA DE NUESTRO PUEBLO

MIGUEL ÁNGEL MILLÁN ABAD • CRONISTA OFICIAL DE VALENCIA DE DON JUAN

Tras la muerte del IV Conde de Valencia de Don Juan, Don Enrique de Acuña y Portugal, acaecida en 29 de enero de 1532, surgió un controvertido litigio, sobre la sucesión en el Condado de Valencia de Don Juan, entre sus dos únicos deudos: Don Jorge de Acuña y Portugal, hijo bastardo del conde fallecido y pretense a ser su heredero y sucesor, y Doña Luisa de Acuña y Manuel, hija legítima de dicho conde.

Se sabe documentalmente que Don Jorge de Acuña, siendo niño, ya había sido legitimado y habilitado por cédula del rey Felipe "el Hermoso", fechada en Valladolid en 25 de julio de 1506, para suceder a su padre, el Conde Don Enrique, en el Condado mientras éste careciese de sucesión legítima.

También consta que el Conde Don Enrique, casi cuatro años antes de su muerte, había desheredado, como luego veremos, a su única y legítima hija Doña Luisa de Acuña y Manuel por haberse casado sin su consentimiento con Don Juan Esteban Manrique de Lara (IV Conde de Treviño y III Duque de Nájera).

A pesar de la desheredación, Doña Luisa de Acuña, tras largos y reñidos pleitos, en la Real Chancillería de Valladolid, con su hermanastro Jorge de Acuña y Portugal (Señor de la Villa de Toral, de Villapalmaz y de Fuentescárcel) y su tío Don Antonio de Acuña (II Señor de Matadón), todos los ganó y pudo gozar pacíficamente del Condado de Valencia de Don Juan y de todas las villas de su mayorazgo junto a su esposo Manrique de Lara.

Con relación a estos sucesos, que ya han sido referidos puntual y ampliamente en mi Historia de Coyanza (tomo II, pp. 22-26 y 60-64),

me complace ofrecer hoy a los lectores del ESLA, la publicación en primicia de un interesante documento que no tiene desperdicio: la escritura pública de dicha desheredación, hecha en Valencia de Don Juan en 1º de junio de 1528, ante el escribano y notario público de la villa Pedro Picado.

El texto lo he transcrito de la "Colección Documental Salazar y Castro", fondo archivado en la Biblioteca de la Real Academia de la Historia (signatura 9/289, fº 293 r.-293 v.). Dice así:

"Sepan quantos esta publica Escritura de desheredacion vieren como yo D. Enrique de Acuña Conde de Valencia Señor de la Villa de Toral otorgo e conozco por esta presente carta que por quanto es venido a mi noticia que Dª Luisa de Acuña mi unica hija se ha casado e desposado por palabras del presente con D. Manrique de Lara, hijo del Duque de Nagera todo contra mi voluntad e sin mi licencia e mandado teniendo yo a la dicha Dª Luisa en mi poderio paternal, e teniendo yo concertado su casamiento en otra parte donde convenia mas a su Honrra y acrecentamiento de mi casa y estado. Lo qual viniendo a mi noticia luego lo contradire, y agora lo contradigo, y lo tube, e tengo por mi gran engratitud, y desobediencia según el mucho amor, e buen tratamiento que yo tyenia e hacia a la dicha mi hija, e la gana que yo tenia de acrecentar su honrra, y estado. Y por que por lo suso dicho por averse así casado contra mi licencia y expreso mandado cayó e incurrió la dicha Dª Luisa mi hija, y cometió caso por donde puede y debe ser por mi desheredada segund leyes e derechos y expecialmente segund las leyes destos Reynos del qual derecho que-

riendo yo viar, y aprovecharme porque a la dicha Dª Luisa mi hija sea castigo y exemplo a otras hijas que no cometan semejantes desobediencias contra sus padres digo que por la presente carta desde agora deseredo, y aparto de mis bienes y herencia a la dicha Dª Luisa mi hija, y sus herederos, y le quito todo el derecho que tenía como mi hija para heredar mis bienes y herencia. Y desde agora digo que quiero, y es mi voluntad que no ayas ni lisbe en vida, ni después de mi muerte parte, ni legitima alguna de los dichos mis bienes muebles como raices, y semobientes como de cualquier condicion que sean los dichos mis bienes así desta Villa de Valencia como todas las otras Villas y lugares, terminos, juros, e rentas, que yo agora tengo y poseo, y tobiere al tiempo de mi muerte, porque en todo ello, ni en parte dello quiero y es mi voluntad que la dicha Dª Luisa no aya ni herede en mi vida, ni en mi muerte, y después de della cosa alguna como sino fuese mi hija legitima heredera pues lo dejó de ser por la dicha desobediencia. E quiero y es mi voluntad que esta dicha desheredación que así hago aya lugar y efecto para siempre jamas. E prometo como Cavallero de no ir ni venir contra ello directa ni indirecta por alguna manera que sea. Y por la presente Mando al Concejo Justicia y Regidores desta dicha Villa de Valencia, e a todas las otras Concejos Justicias e Regidores de las otras mis Villas e Lugares de mi tierra e Señorio que agora son, o fueren de aquí adelante que no lo ayan, ni tengan por mi heredera ni subcesora en los dicho mis bienes de la forma e manera que dicha es. E si nescesario les alzo y quito cualquier pleito omenage que aya fecho tacita o expresamente a la dicha Dª Luisa fasta el dia de

oy. E porque esto sea firme, e no venga en duda otorgué esta carta ante Pedro Picado, Escrivano de sus Majestades e su Escrivano, e Notario publico en la dicha mi Villa de Valencia, e su tierra e jurisdicción, al qual mandé que la escribiese, o ficiera escribir e diese Della testimonio a mi e al que fuere mi heredero e subcesor, e al Regimiento desta dicha Villa, e a todas las otras Villas e Lugares de mi Señorio que dela dicha desheredacion se quieren aprovechar. Que fue fecha y otorgada esta carta en dicha Villa de Valencia a 1º dia del mes de Junio año del Señor de 1528 años. Estando presente a todo lo suso dicho el Licenciado Pedro de Valdes, Alcalde maior y Regidor, y Hernando de Valdes, e Juan Sanchez, Alcaldes ordinarios e Pedro de Villalobos, e Albaro Vaca, e Hernando Casado, e Garcia Moran, e el Comendador Villacorta, Regidores, y Antonio de Nilan Procuradores e Mayordomo del Regimiento de la dicha Villa. Testigos que a ello fueron presentes, rogados e llamados D. Antonio de Acuña e Juan Alvarez el viejo, e Jorge Fernandez y Antonio de Villalpando, e Angel de Valdes, e Juan Criado e Pero Gonzalez vecinos todos de esta dicha Villa de Valencia. E su Señoria lo firmo de su nombre en el registro de esta carta en presencia de la dicha Justicia e Regidores, e Procurador y de los dichos. El Conde. E yo el dicho Pedro Picado Escrivano y Notario publico sobre dicho fui presente a todo lo que dicho es en uno con los otros testigos, y doy fe que conozco a su Señoria del dicho Sr. Conde mi señor y que firmo su nombre en mi registro desta escriptura para quien y por su mandado lo suso dicho fice escribir, y por ende fice aquí este mio signo que es a tal. En testimonio de verdad. Pedro Picado Notario".

COLABORACIONES

LA CONDESA QUE PEDÍA TRABAJO DESDE EL MIRADOR Y OTROS CUENTOS

El albañil de su casa: Cuando usted decide contratar a un albañil para realizar una reforma en su casa le exige que cuando acabe la faena todo quede correctamente y bajo ningún concepto le permite que le haga una chapuza ni, en caso de ser obra nueva, le consentiría que al poco tiempo de realizar el edificio broten los desperfectos como lo hacen las setas. Pues en un Ayuntamiento debería ser igual, y el político es el responsable de que la obra pública se ejecute tal y como se había acordado, vigilando su ejecución como si de su propia casa se tratara. Pues esto no está ocurriendo en Valencia de Don Juan, donde aquí los concejales que gobiernan no se preocupan que el dinero de todos se gaste, como se suele decir, como Dios manda. Y pasamos a poner dos ejemplos que saltan a la vista, dejando para otro momento la chapucera construcción de la gran piscina de olas.

La Condesa que llora en el Mirador: El ejemplo más claro de todos es el del célebre Mirador de la Condesa al que solo el maridaje de nuestros vinos Tierra de León le ha dado algún uso. Primeramente está claro que si uno tuviera que invertir de su bolsillo bastante más de 600.000 € -bastante más de 100 millones de pesetas- en ese engendro diría que no, o, al menos, en ese lugar no. Ahora resulta

que se cae a cachos y que vamos a regañar a la empresa que lo hizo ejecutando los avales que habían depositado para poder construirlo. Ahora bien, existen responsabilidades políticas, o deberían existir y depurarse, ¿verdad Juan?

El mágico trébol: Otro de los ejemplos más propios de Pepe Gotera es la construcción del nuevo campo de fútbol sin luz, ni gradas, ni marcador, obra que ha costado otro ojo de la misma cara y cuyo gasto se podía haber ahorrado si no se hubiera dilapidado más de un millón de euros en una piscina de olas. Pues bien, en primer lugar debemos señalar el error, a nuestro juicio, de no haber realizado un campo de hierba artificial, que tiene un coste inferior de mantenimiento y que actualmente es la opción preferida por administraciones y clubes de fútbol. Son muchos los espectadores que claman contra el bordillo maldito que supuestamente separa el grano de la paja, la hierba buena de la mala hierba, que supone un auténtico peligro para nuestros pequeños deportistas. Y decimos supuestamente porque el césped, recién plantado, tiene más áreas de frondoso trébol que de liso césped. Esperemos que sea de cuatro hojas y sirva de talismán para anotarnos unas cuantas victorias. En cualquier caso, Alejandro, hay que espabilar y estar más atento.

Que la Junta pague la escuela infantil: En un pleno propusimos al Alcalde que se aprobara entre todos una moción para que desde Valencia de Don Juan le pidiéramos a la Junta de Castilla y León que asumiera la gestión de la escuela infantil y corriera con sus gastos, al entender que no debería ser una competencia de los Ayuntamientos puesto que la etapa de 0 a 3 años es fundamental para el desarrollo educativo posterior de los más pequeños. Y aprovechando que es un político "pluriasalariado" que fuera él mismo quien la defendiera en las Cortes. Lógicamente, la propuesta cayó en saco roto porque nuestro Alcalde no ha destacado precisamente por ser el más reivindicativo allí. Por ser más precisos: no ha destacado en nada allí, pero quizá esa es la clave para seguir subido en la moto, cuestión en la que es experto.

Negociado sin publicidad: El lío que se ha montado en la Diputación de León, casa que conoce a la perfección nuestro Alcalde porque por allí estuvo 12 años -4 viendo cómo funcionaba, 4 cortando el bacalao y 4 de Vicenada-, es descomunal. Y una de las cosas que ha quedado clara, a expensas de lo que deparen las revelaciones judiciales, es que se abusaba de un procedimiento legal en la forma pero viciado en el fondo: adjudicar contratos mediante el procedimiento de

negociado sin publicidad. En nuestro Ayuntamiento se abusa mucho de este sistema, que lo mismo sirve para clorar el agua, para hacer un campo de fútbol nuevo, para poner la música a nuestros mayores, en el carnaval o en las fiestas, para que siempre sea la misma empresa de seguridad privada la que vele por nuestra tranquilidad y así sucesivamente.

Los lagos y los aviones: ¿Dónde quedó esa conmovedora idea de que nuestro río tuviera adosado unos hermosos lagos con un agua límpida y cristalina para que las parejas de enamorados pudieran remar montados en una romántica barca como si de un paseo por Venecia se tratara? Pues donde se quedaban los sueños de aquellos vuelos que salían desde el Aeropuerto de León con destino a ninguna parte: en las pesadillas de la realidad... y que nos quiten lo volao.

¿Por qué llora la Condesa?: El alcalde asegura que no sabe qué más hacer para que la gente suba al pueblo y no solo venga al Polideportivo en verano (en cambio, su última proeza fue conseguir un autobús directo desde León hasta el no tan exclusivo Dragón coyantino). Pero al tiempo que dice esto no deja de realizar todas las inversiones que puede en el famoso Complejo de la Isla, situado muy cerca de los

HOLA PUEBLO

Hace ahora tres años que Mariano Rajoy llegó a La Moncloa con la ingente tarea de salvar a España del rescate económico e intentar buscar salida a la crisis más importante que ha azotado a nuestro país. Algunos dijeron que Rajoy y su Gobierno serían incapaces de la tarea encomendada: salvar a España del rescate y buscar la salida a la crisis. Con prudencia, pero lo hizo. Rajoy está haciendo los deberes en materia económica, gracias también al esfuerzo de los españoles. De estar al borde del rescate nos hemos convertido en ejemplo: España ni necesitó ayuda exterior, al modo de Grecia o Portugal, ni cayó en ese profundísimo agujero que nos pronosticaban. En cuanto a la salida de la crisis, una "reflexión": ¿Hay comparación entre la España de finales de 2011 y la actual? Se podrá discutir si el ritmo de la recuperación ha sido más o menos lento pero, nadie puede negar sin ser profundamente injusto, que la crisis ha quedado atrás, tras dos años largos de esfuerzos y de cambios ha llegado una recuperación que todavía no ha alcanzado a todos pero que ya es visible para muchos. España estaba hace tres años en una situación de grave riesgo. Y lo peor de todo no eran las cifras. Lo más agobiante era la desconfianza que arrastrábamos. Con la prima de riesgo por las nubes los problemas crecían y crecían...y el hoyo era cada vez más profundo. Con los resultados en la mano, Rajoy ha demostrado que no es un vendedor de alfombras, como alguno le bautizó, sino un presidente que logró sacar a España del agujero en que otros nos metieron, recuperando la confianza de los mercados, de los socios internacionales y situando la prima de riesgo en mínimos históricos. La mayoría absoluta fue decisiva para que lo consiguiera. Rajoy ha venido expresando en diversos actos públicos y declaraciones que está seguro de que los ciudadanos han entendido las duras medidas que en ocasiones ha tenido que tomar ante la debilidad económica que heredó.

no menos famosos lagos, lo que incentiva a la gente a salir del pueblo. Ahora va a dilapidar otros 250.000 euros en otro edificio multiusos que permanecerá cerrado prácticamente todo el año y que nadie utilizará. Un "Gomonal" más; es decir, una obra que no es necesaria pero a la que se da prioridad de gasto. Qué diferencia respecto a otras inversiones sensatas como el Pabellón de Deportes, la Casa de Cultura, el Frontón... que generan empleo (gimnasia, Alzhéimer, bar del pensionista, conserjes...) y actividades lúdicas, deportivas y culturales. Pero esas se hacían antes de que llegara el Conde y soñara con hacer su ínsula y gobernarla como soñó con ella Sancho Panza. Mientras tanto, ¡ay, mientras tanto!, la Condesa llora sola desde el Mirador al ver cómo se despilfarran el dinero público en edificios e instalaciones ubicados en una zona que cada poco se inunda, que apenas tienen actividad y en los cuales durante el invierno hace mucho frío.

Jorge Mateos Álvarez, en representación del **Grupo Municipal Socialista**

Es normal que el pesimismo siga instalado en la sociedad española y que una gran mayoría crea que este año no será todavía el de la recuperación. Es algo parecido a lo que sucedió en 1996. En este caso, además, la crisis económica ha sido más larga y dura que las anteriores. Cuentan que desde la posguerra, España no ha vivido una destrucción económica tan amplia e intensa. A diferencia de lo que sucedió en la etapa socialista, cuando se negó insistentemente la existencia de la crisis y luego se creyó que sería de corta duración, Rajoy ha sido extremadamente prudente aunque los datos sean positivos. La izquierda política y mediática, así como los periodistas más acomplexados restan mérito a las profundas reformas que están dando resultado. Esta actitud llega al extremo de aducir que el Gobierno ha caído en la propaganda y la retórica verbal del triunfalismo, cuando ha sucedido todo lo contrario. Rajoy fue prudente el pasado 26 de diciembre, en su balance del año, cuando dijo claramente que "nuestra principal prioridad sigue siendo el bienestar de los españoles y así será hasta que recuperemos el bienestar que se llevó la crisis económica". Y al finalizar añadió que "queda mucho por hacer, sobre todo a la hora de devolver la esperanza a las personas a las que más daño hizo la crisis. Ellos son ahora nuestra prioridad". Estas palabras no han interesado a los que se dejan cegar por su

animadversión contra Rajoy o necesitan mostrar una equidistancia ridícula, porque a Rajoy hay que criticarlo cuando lo hace mal, pero no se le pueden restar méritos cuando acierta o es prudente. Es cierto que la crisis económica ha quedado atrás y la economía española crece como ninguna otra en la zona euro.

Mariano Rajoy es un político tranquilo y machacón. "Ahora toca restañar las secuelas de la crisis", ha dicho al hacer balance de fin de año. Una tarea ardua, pero de largo alcance. El presidente ha abrumado con una riada de datos positivos e incontestables de la economía y del empleo, que él mismo ya había avanzado. Con estos datos acabamos de superar, según él, los siete años de escasez. Se supone que ahora llegan los siete años de abundancia. Todo un cambio de ciclo a la vista. El Gobierno y la sociedad española le han dado la vuelta al desastre y ahora los españoles pueden empezar a encarar el futuro con optimismo. Tanto las instituciones como los mercados han reconocido el extraordinario esfuerzo realizado por la ciudadanía, por los agentes sociales y por el Gobierno para que la recesión expulsara todo el veneno que llevaba dentro. Hemos ganado la confianza de los de fuera, pero está costando recuperar la de los de casa. Frente a estos datos, Mariano Rajoy sabía que tenía garantizada de antemano la crítica hostil de la oposición y sus servidores

mediáticos, dijera lo que dijera. El PSOE contraprogramó la comparecencia de Rajoy con la de su secretario general, para desacreditar los datos del presidente. Difícilmente se puede ofrecer una forma de hacer política más cicatera, inoportuna, contraproducente y anticuada. Según el todavía principal partido de la oposición, todo va mal y este año ha sido un año perdido. ¡Una lástima! Porque esto sucede justo cuando más falta le hace la estabilidad política frente a "terceras vías" que están a punto de apoderarse del territorio socialista. Con salidas como la de Sánchez se lo están poniendo en bandeja. Frente a este panorama, Rajoy construyó su argumento político. Los electores ya saben el desastre del que venimos, y el que nos espera de ganar las elecciones una izquierda demagógica o anti-sistema. La oferta de Rajoy se dirige a recuperar a los electores de la derecha y, sobre todo, del centro. A todos ellos les sugirió lo que va a ocurrir en España de no ganar con mayoría suficiente para gobernar. Lejos de cualquier triunfalismo, lanzó un aviso sobre el que cada uno habrá de pronunciarse dentro de poco. Incluso para los que creen que el Gobierno no ha estado a la altura, sería exigible que sí lo estén ellos. Queridísimo lector, este año nuevo le deseo salud, dinero y amor. Que el 2015 prometa, y mucho. ¡Feliz año Nuevo!

Firmado. Nazario Fernández Alonso

A LA MEMORIA DE ALBERTO PÉREZ RUIZ

El eterno retorno que supone para mí volver por navidad a Valencia de Don Juan, para pasar la Nochebuena al lado de mis padres, tuve noticia de este acto en memoria de Alberto, cuando leí un cartel que lo anunciaba.

Él fue mi maestro de ciencias naturales en aquel, ya lejano, curso del 76-77 en octavo de EGB, y posteriormente sería mi profesor de matemáticas en el Instituto de bachillerato, en 3º de BUP y COU, durante los cursos 79-80 y 80-81.

Como creo que estoy en deuda con él, dado que no asistí al homenaje y a la comida que se celebraron con motivo de su jubilación, porque no me enteré al no residir aquí, y tampoco pude asistir a darle el último adiós, he decidido escribir estas palabras de agradecimiento y profundo afecto, como alumno y posteriormente como colega de profesión.

Los ponentes que hablaron, el pasado día 27, glosaron exhaustivamente la figura del Alberto político, como Alcalde y como presidente de la diputación. Yo me centraré en el Alberto profesor y Maestro, en el sentido amplio del término.

Muchas veces las anécdotas, como ejemplos llenos de sentido y de riqueza expositiva, son parte de lo que quedan en la memoria de muchos alumnos de sus grandes Maestros. Comenzaré con tres anécdotas, para imprimir algunos elementos humorísticos a los serios discursos que se pronunciaron aquel día.

Así, a bote pronto, recuerdo aquella vez que dije en clase, colándonos un gramo de ideología en la más pura de las abstracciones, cuando estábamos resolviendo integrales racionales con raíces complejas: "Ya veis no hay soluciones socialistas a las ecuaciones no lineales". O esta otra, cuando sacó a un alumno a la pizarra en octavo de EGB y le pide que escriba la fórmula química del fosfato sódico. El alumno pone PSO, y le dice

Alberto: "Anda, añádele una "E" y somos todos del PSOE. Y esta tercera, cuando le preguntó un alumno en una merienda de despedida de curso que hicimos con los profesores:

- Alberto, ¿cómo está el conejo?- y él respondió
- Conejudo.

Hubo muchas anécdotas en sus magníficas clases, con las que con sorna y con unas ironías muy inteligentes, arrancaba risas y sonrisas de nosotros. Pero no es mi intención sólo recordar anécdotas en este escrito. Sino hacer partícipes a los lectores de la idea de que la vida es, en cierta forma, un conjunto de relaciones intensivas y extensivas a lo largo del tiempo y el espacio, y lo que nos hace ser lo que somos y lo que no somos, depende de con quién nos hayamos relacionado en el camino de la vida. En ese sentido y simplificando mucho, podemos decir, de acuerdo con George Steiner, que hay tres estructuras de relaciones entre maestros y discípulos. Hay maestros que se han aprovechado de la dependencia y de la individualidad de sus discípulos, destruyéndolos psicológicamente y, a veces, también físicamente. Como contrapunto, ha habido alumnos, discípulos y aprendices que han tergiversado, destruido y traicionado a sus maestros. Y la tercera categoría es la de intercambio, recíproca confianza y ósmosis entre el que enseña y el que aprende, porque el Maestro aprende del discípulo cuando le enseña. Esta tercera categoría es en la que me moví en mi relación con Alberto.

Él fue el "culpable" de mi pasión por las matemáticas. Me guió en mis primeros pasos por el cálculo diferencial e integral, entendí el abstracto concepto de límite y la complejidad, valga la redundancia, de los números complejos; además de aquellas abstracciones que eran difíciles de comprender, en aquellos años de

adolescente, como eran los espacios vectoriales y afines.

La cercanía humana que tenía con sus alumnos hacía sus clases nada artificiosas y muy inteligibles, pues las dotaba de metáforas, como sustitutas de las ecuaciones, haciéndolas comprensibles para la mayoría de nosotros. Nos enseñaba no sólo las fórmulas y los métodos, sino también el espíritu de cómo abordar la resolución de los problemas matemáticos.

El obsequio que un maestro hace a un discípulo, él me lo hizo a mí, cuando me puso una integral que era irresoluble, para ver cómo me comía la cabeza y luchaba por resolverla.

Pero la talla de Alberto como Maestro, no se redujo a transmitir sus conocimientos matemáticos, sino que también indujo en nosotros el amor por lo que más le apasionaba: la Política. Nos dotó de un sentido crítico y una percepción más amplia de la que teníamos en aquellos años adolescentes, para el debate. Nos enseñó cómo había que discutir y cómo no había que discutir y también cómo intentar hacer nuestro trabajo de la mejor manera posible. Nunca se me olvidará aquella clase el día después del 23 F, cuando nos habló de las dictaduras y lo que significaba un golpe de estado.

Para terminar, me gustaría agradecer a los que organizasteis este evento para honrar a este hombre, que algunos, como yo llevan sobre sus hombros, porque una sociedad que se olvida de sus maestros es una sociedad fallida.

Y ya me despido, Maestro, con un hasta siempre o mejor, un hasta luego, porque estoy seguro que nos volveremos a encontrar en el infinito, porque los Maestros de la eternidad, como los viejos rockeros, nunca mueren.

José Carlos Rivera Fernández.
Profesor del IES Rosario de Acuña de Gijón.

2015. AÑO NUEVO...

Doy comienzo a este artículo finalizando el año 2014, sabiendo que llegará a los lectores cuando ya hayan transcurrido algunos días de un 2015 que se presenta esperanzador, lleno de novedades, pronósticos y quizá con alguna sorpresa. Sirvan pues estas primeras líneas para desear un ¡¡¡FELIZ AÑO 2015!!! a todos los lectores de la Revista Esla y a todos los ciudadanos coyantinos. Fuerza y salud para todos.

Y como estamos hablando de deseos, de propuestas y de esperanzas también quiero compartir con todos ustedes algunas de las aspiraciones, compartidas con muchos ciudadanos, con la seguridad que será más fácil alcanzarlas si son apoyadas y refrendadas por la mayoría.

Un primer deseo que creo necesario plantear es el que afecta a lo que podíamos llamar REGENERACIÓN DEMOCRÁTICA, para facilitar la participación ciudadana. A tal fin, en algún Pleno Municipal, he reclamado la necesidad de propiciar el cambio de la Ley Electoral que posibilite las listas abiertas, -de modo que los votantes puedan reordenar los candidatos o tachar alguno de los que les son propuestos por los partidos- especialmente en las elecciones municipales en donde el conocimiento de los candidatos es posible y que al mismo tiempo se estableciese un límite a los mandatos de todos los organismos públicos en los que se accedía por elección: no más de ocho años.

Hace bien poco esta opinión y este deseo de este Concejal se veía ratificada por el sondeo del

barómetro del CIS al indicar que la clase política vuelve a aparecer como uno de los problemas que más preocupa a los españoles.

En segundo lugar lo que los ciudadanos piden no es precisamente la luna o cosas imposibles o difíciles de realizar. Y no es un tema o una tarea sobre el que estemos por completo a oscuras. Al margen de lo que los expertos puedan proponer, la ciudadanía lleva ya largo tiempo expresando con claridad, su diagnóstico sobre nuestro actual sistema político y dejando claro lo que al respecto desearía que se hiciera. Los ciudadanos demandan, de forma masiva, que nuestra cultura política vuelva a estar impregnada de los valores de **respeto, diálogo, capacidad de comprensión mutua, transacción y pacto que caracterizaron a nuestra transición a la democracia**. Período este, por cierto, que ahora añoran incluso quienes, por edad, solo lo conocen de oídas. Demanda que, no hace falta resaltarlo, es sistemáticamente desoída por todos los actores políticos, en especial por los que conforman las ejecutivas de los partidos mayoritarios: PP y PSOE.

Y en tercer lugar, lo que los ciudadanos reclaman es que el sistema político sea menos autista, menos cerrado sobre sí mismo y se haga más abierto y poroso al mundo exterior. La hondura y persistencia de todas estas demandas está en la calle. No cabe pues alegar ignorancia o sorpresa al respecto. Estamos ante un auténtico clamor. Los ciudadanos quieren contar con un entramado

político-institucional más transparente, cercano y flexible, que posibilite una mayor participación y se adecue mejor a la realidad social actual. Los ciudadanos han dejado de tolerar a los políticos corruptos que han creado una red clientelar en torno al poder, para saquear las arcas públicas. Por tanto la mayoría de los españoles se muestra partidaria de restablecer y potenciar los sistemas de control que impidan la corrupción de los cargos públicos. Y que actúe la justicia. Y el que la haga, que la pague. Y que devuelvan al erario público todo el dinero que se han llevado.

Así pues, como se puede comprobar son propuestas, todas ellas en modo alguno utópicas o de imposible consideración, pero que hasta ahora han ido cayendo en saco roto. ¿Cómo puede extrañar entonces que la ciudadanía tenga cada vez más la sensación de que lo que dice y piensa no merece la atención de quienes son sus representantes? ¿Nos representan realmente?

¿En un estado democrático y de derecho, tienen responsabilidades los ciudadanos cuando ejercen el derecho al voto?

Concluyo con una pequeña referencia a nuestra vida municipal. Referencia cargada de deseos y esperanzas para el 2015. El pasado 30 de diciembre se aprobaron los presupuestos municipales para el año 2015. Este concejal votó en contra de los presupuestos por varias razones. La más contundente y reiterativa porque se sigue aprobando una partida presupuestaria, desde el inicio de esta

legislatura, para pagar las reuniones de los concejales delegados del Equipo de Gobierno del PP: 16.800 € cada año, es decir 67.200 € en los cuatro años de mandato para que se reúnan los concejales del Equipo de Gobierno. ¿Cuántos proyectos se podrían haber desarrollado en beneficio de todo los ciudadanos?

En todo caso este concejal sigue creyendo, y así lo deseo, que la política municipal debe basarse en **el respeto, el diálogo, la capacidad de comprensión mutua, la transacción, pacto y el consenso**. Con estos principios seguiré apostando por los proyectos que mejoran la calidad de vida de nuestros vecinos. Son muchos pero hay algunos que para mí son evidentes, alcanzables y que, para lograrlos, sólo se necesita voluntad política. ¿No sería mejor que la limpieza de nuestras calles y plazas fuera gestionada directamente por nuestro Ayuntamiento? ¿Sería más económica? ¿Y más eficiente? Es necesario que se amplíe y mejore el salón de actos de la Casa de Cultura. Es posible hacerlo. Que nuestro Velatorio Municipal pueda prestar el servicio básico no solo a nuestros vecinos sino a los de la comarca... ¿Sería complicado acondicionar una sala más? Que en el 2015 se cumplan los deseos de todos los vecinos de Valencia de D. Juan, en especial de los que lo están pasando mal y más lo necesitan.

Ignacio Alonso Pérez, Portavoz del MASS en el Ayto. de Valencia de D. Juan.

SOLIDARIDAD: "UN VALOR EN ALZA"

Dice el refrán que "es de bien nacidos ser agradecidos" y por muchas veces que se den, todas son pocas; pues aquí van 3400 gracias más que os da la Asociación de Alzheimer Alcordanza y que demuestra que un año más no olvidáis a quien ha perdido la capacidad de recordar.

Nunca nos cansaremos de transmitir nuestra gratitud y cariño porque gracias a vuestro esfuerzo, el

de todos (establecimientos comerciales, entidades bancarias, particulares, la comarca "cada vez más implicada", y cómo no, a nuestro Ayuntamiento, siempre atento a las necesidades de los más desfavorecidos) conseguimos que nuestros abuelos y sus familiares cuidadores tengan la tranquilidad de contar con todos los medios posibles para hacer más llevadera tan terrible enfermedad.

Gracias muy especiales a José Manuel Valdés y primeros por su generosidad y altruismo, cediéndonos un local, para poder llevar a cabo el Rastrillo.

La sociedad coyantina ha demostrado una vez más ser poseedora de todos esos valores que hacen grande al ser humano. Todo esto es lo que nos da fuerza e ilusión para seguir luchando por nuestro objetivo:

"EL BIENESTAR DE NUESTROS ABUELOS Y EL DESCANSO DE SUS FAMILIARES CUIDADORES" y gracias a vuestra generosidad podremos seguir haciéndolo. En nombre de todos los que componemos ALCORDANZA recibid nuestro respeto, gratitud y cariño más sincero.

!!!!NOS VEMOS EN EL RASTRILLO SOLIDARIO 2015!!!
Asociación de Alzheimer Alcordanza



CASADOALDARIZ
ÓPTICA

SALUD OCULAR Y VISUAL
GAFAS GRADUADAS Y SOL
LENTES DE CONTACTO
TALLER ÓPTICO

CARLOS PINILLA 9 · 24200 VALENCIA DE DON JUAN · LEÓN · T. 987 750 072



DELEGACIÓN DE LEÓN
Av. de La Constitución, 38
Santa María del Páramo (León)



VICENTE PRIETO
(comercial)
Telf. 987 350 318
Mv. 652 094 991

Todo son facilidades y atenciones

LOS  JARDINES®
987 23 19 19

www.los-jardines.com

Nos regalaron
2 coronas gigantes de rosas
y nos tramitaron gratuitamente
la **pensión de viudedad**,
los **certificados literales de defunción**
y las **últimas voluntades**

consultar condiciones

Ahora prestando servicios en
Valencia de Don Juan
y su comarca

Oficina y exposición:
Plaza Mayor, 6 - Valencia de Don Juan

DEFUNCIONES

- FERNANDA RODRIGUEZ ALONSO
- JESUS ANDRES NICOLAS
- PRIMITIVO PRIETO MARTINEZ
- REGINO DIEZ SANCHEZ
- FORTUNATA ALVAREZ FERNANDEZ
- DIONISIO SOTO FERNANDEZ
- PATRICIA PEREZ MERINO
- JOSEFA MARTINEZ PIÑAN
- ISABEL BARRIENTOS GARCIA
- MOISES CARPINTERO FERNANDEZ
- CLARA M^a GONZALEZ NIETO
- GENOVEVA HERRERO AURECOECHEA
- ANGEL DEL RIO URIBE
- DIONISIO SOTO FERNÁNDEZ
- JESÚS ANDRES NICOLAS

NOTAS DE AGRADECIMIENTO

La familia de Cleto Bores García agradece a todos la **compañía y el ánimo** que nos brindaron en su despedida.

La familia de Manuel Pérez de Árbol quiere agradecer a vecinos y amigos **las muestras de apoyo recibidas con motivo de su fallecimiento.**

NACIMIENTOS



Nicolás Fernández Bodega



BODAS DE ORO



Dionisio Gregorio Carrillo Prieto y Valentina Romón Rodríguez
18 de octubre 2014 de 2014

José Luis González Lopez y María Jesús Duque Jaular
3 de octubre 2014



TELÉFONOS DE INTERÉS

Teléfono de atención al ciudadano	987 75 00 01
Oficinas generales.....	987 75 00 01/ 987 75 04 64
Of. Gen.....	Fax 987 75 22 13
Centro de Atención Social.....	987 75 24 95
Oficina Agente Desarrollo.....	987 75 23 78
Cibercentro	987 75 24 22
OTROS SERVICIOS	
INEM.....	987 75 12 46
Centro de Salud	987 75 00 95
Escuela de Música	987 75 25 00
Bar Polideportivo	987 75 05 69
Juzgado de Paz.....	987 75 20 98

Tanatorio Municipal	987 75 07 01
Colegio Bernardino Pérez	987 75 03 67
I.E.S.	987 75 02 80
Urgencias	987 75 07 15
INSS	987 75 00 98
Correos y Telégrafos	987 75 01 62
Guardia Civil	987 75 12 00
Farmacia García Ortiz	987 75 00 28
Farmacia Casado Aldariz	987 75 00 72
Guardia Civil	987 75 12 00

Editorial MIC Tel.: 902 271 902
www.editorialmic.com

Edita: Excmo. Ayuntamiento de Valencia de Don Juan
D.L.: LE-346_1982

Parque de Valencia de Don Juan

- Isaba, empresa española con más de 25 años de historia con amplia experiencia en el sector público y administrativo
- Desarrollo de proyectos integrales de ocio, orientados a las necesidades del cliente
- Personalización de las propuestas e innovación en diseño
- Equipo propio de diseño y de fabricación, 1ª empresa española en introducir el concepto de juego con agua sin profundidad

Últimas innovaciones en juegos de agua

Transformamos espacios

El Tesoro

Gasóleos Arias Martínez S.L.

Distribución de gasóleos a
Domicilio

...

Producto de procedencia CLH



**CALIDAD Y SERVICIO
COMUNIDADES Y PARTICULARES
¡PRECIOS SIN COMPETENCIA!**

Polígono Industria "El Tesoro", Parcela 1 - Manzana C
24200 Valencia de Don Juan (León)

Telf. / Fax: 987 75 00 11

BODEGAS VITALIS

*Prieto Picudo y Blanco Albarín
El sabor de nuestra tierra*

Carretera Villamañán-Astorga, Km. 33
24234 Villamañán (León)



AQUACTIVA

AMBIENTAL

Riego por Aspersión | Riego por Superficie | Riego Localizado

ESTRENAMOS NUEVAS INSTALACIONES
Desde el día 1 de Marzo de 2015
les atenderemos en la nueva dirección:
Carretera de Villadangos (LE-413) km 26,4
24240 Santa María del Páramo (León)

AQUACTIVA

oxital

oxital



ARROYO DE VALDEARCOS
RESIDENCIA PARA PERSONAS MAYORES FRESNO DE LA VEGA

- Concertada con la Junta de Castilla y León
 - Centro de Estancias Diurnas
 - Unidad de Cuidados Paliativos
- Servicio de transporte a familiares y visitantes

C/ Camino de Cabañas, 18 - Fresno de la Vega, León
Tel. de información: 987 77 03 12

www.geriacyl.es



ELECTRICIDAD "BURGOS"

Teléf.: 987 75 26 28
983 75 13 59

Fax: 983 75 10 71

686 94 86 86 - 686 94 86 87

CEI-BT 47-00000019
EI-47-I-LAT2-00000011
EI-47-M-AT-00000008

e-mail: montajes_electricos@hotmail.com
C/ Cabas, 5. Apartado, 20
47680 **MAYORGA** (Valladolid)

Avda. Palanquinos, s/n. Esquina C/ Covadonga
24200 **VALENCIA DE DON JUAN** (León)